AGOSTO 1942

Señor
Julio C. Puy Arena
San Fernando a Nazareno #77
Ciudad.

Capital: Trujillo, 15.497 habitantes.
Población: 217.945 habitantes.
Extensión: 11.620 kilómetros cuadrados.
Densidad: por kilómetro cuadrado: 18.60.
Bancos (sucursales) 3.
Iglesias y Capillas: 53.
Hospitales, Asilos, Clínicas, etc.: 14.
Hospital Psiquiátrico: 1
Colegios: Federales 3; Particulares 1.
Escuelas Superiores: 23.
Escuelas de Ciencias Políticas y Sociales: 1.
Escuelas Primarias: 316.
Inscripción escolar primaria: 14.670 alumnos.
Teatros Cines: 6.
Clubs: 9.
Vehículos de motor: 1.500.

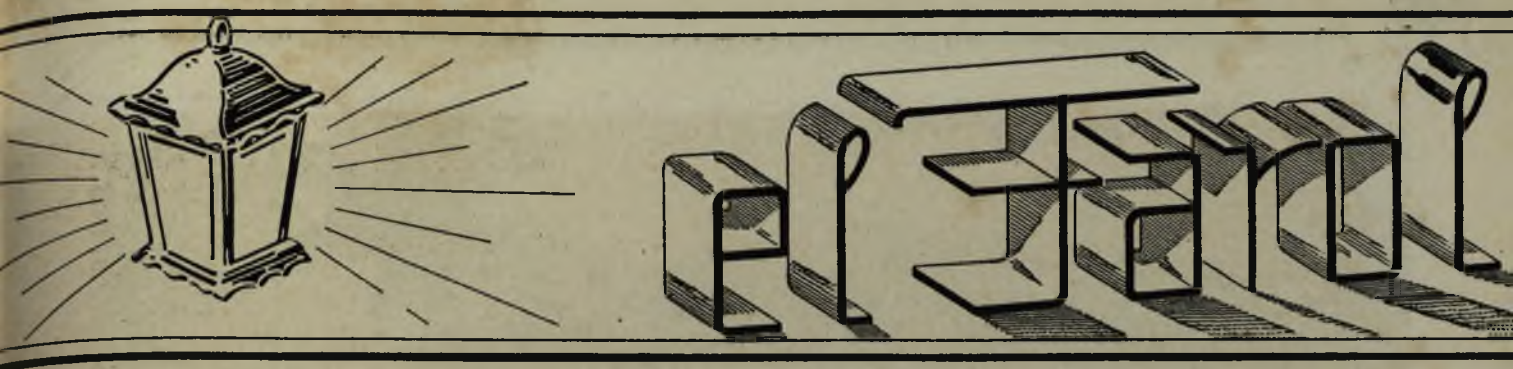
Principales productos: café, cacao, maíz, trigo, arroz, arvejas, caña de azúcar, papas, caraotas, plátanos, yuca, fique, papelón, garbanzos, habas y apio.

DISTRITOS	CAPITALES
BETIJOQUE	BETIJOQUE
BOCONO	BOCONO
CARACHE	CARACHE
ESCUQUE	ESCUQUE
TRUJILLO	TRUJILLO
URDANETA	LA QUEBRADA
VALERA	VALERA

CIRCULACION: 19.500 EJEMPLARES

LIT. Y TIP. DEL COMERCIO-CARAC

Viejo claustro de sabiduría, la Universidad Central de Venezuela forma día a día los profesionales que han de servir a la Patria del porvenir. Ella es una esperanza siempre firme!



PUBLICADA MENSUALMENTE POR LA STANDARD OIL COMPANY OF VENEZUELA
LAGO PETROLEUM CORPORATION Y COMPAÑIA DE PETROLEO LAGO.
REDACCION: SOCIEDAD A TRAPOSOS No. 4 - APARTADO No. 889
NUM. XXXIX CARACAS: AGOSTO DE 1942 AÑO IV

EDITORIAL

LOS momentos actuales son de acción. De acción intensa, poderosa, forjadora de potencialidad ilímite. Nadie, absolutamente nadie, tiene hoy derecho a permanecer inactivo, a vegetar sin movimiento. Máquina y músculo, cerebro y corazón, todo, absolutamente todo, debe moverse en ritmo constante y unísono, como si la Nación fuera una sola y ponderosa masa de suprema energía.

Así lo reclama el período histórico en que vivimos. Y aunque sería salirse de la realidad el esperar una solución satisfactoria inmediata de los problemas que confrontamos, acudiendo a esta o aquella medida aislada, sí será mucho, muchísimo, lo que se logre hacer para dar al país una orientación firme, y echar nuevas bases de prosperidad para todos, presentando en todos los aspectos un frente unido de acción. Unicamente mediante la subordinación de los intereses individuales a los fines comunes que todos compartimos para la Patria y su futuro, únicamente mediante la cooperación constructiva en vez de la actitud beligerante privada contra determinados intereses, podremos sacarle provecho a esa comunidad de intereses que se hace más íntima precisamente en estos momentos.

La industria petrolera, por su parte, en esta ocasión extraordinaria como en tiempos normales, cumple a cabalidad su cometido industrial, y, a par de éste, una misión social y patriótica de vastos alcances. Huelga relatar aquí las numerosas contribuciones que la industria ha hecho al progreso de Venezuela. Una mirada retrospectiva a las numerosas obras que hemos descrito en esta revista sería la mejor prueba de todo cuanto decimos: ellas hablan elocuentemente por sí mismas. Sólo en la agricultura nacional, la industria del petróleo ha contribuído en grande escala a su progreso, ya por la apertura de vías de comunicación necesarias para la explotación, las cuales han venido a reportar tanta ventaja a los agricultores de las regiones cruzadas por dichas vías de comunicación, como a la industria del petróleo misma; ya por la compra de productos agrícolas en grandes cantidades, que hacen las Compañías petroleras para su propio abastecimiento. A este respecto, deseamos llamar muy especialmente la atención de nuestros lectores acerca del artículo "Progreso Agrícola" que publicamos en esta misma edición sobre este importante tópico.

Así debemos hablar también del apoyo que el obrero está dando a la industria y a la Patria, cumpliendo con la parte que le corresponde, actitud que acaba de afirmar el 24 de julio, día glorioso para él, no sólo por ser su día oficial, sino por ser el día natalicio del Libertador de la Patria.

Pero, debemos repetirlo, ni los esfuerzos que hace el Gobierno Nacional, y con él los Gobiernos Estadales, por fomentar la economía nacional en todos sus aspectos, ni los esfuerzos aislados de grupos particulares, podrán lograr el bien general tan deseado, si todos no asumimos una actitud comprensiva, deponemos prejuicios, buscamos trabajar en armonía con todos aquellos que de hecho deben participar en nuestros mismos intereses, y entramos en acción intensa, vigorosa y muy honrada por el ideal y el bien común, para que así advenga una Venezuela cada vez más próspera, cada vez más importante en el mapa político y económico del mundo.

Esta fué la residencia preferida del Gral. Joaquín Crespo.

La Quinta Santa Inés

CUANDO el visitante curioso se aventura en Caracas hacia la parte oeste de la ciudad se encuentra inesperadamente con una serie de edificaciones caprichosas. Y es que la citada porción urbana dentro de lo pintoresco de su edificación presenta singulares contrastes de arquitectura y vias urbanas de comunicación. Logicamente en ese recorrido hállanse conceptos claramente antagónicos. De vez en cuando la casa con aspiraciones de mirador y en otras ocasiones la vivienda casi a ras del suelo sin ninguna perspectiva de paisaje y pobre en luces y en gracia de líneas.

Ya el cronista se encuentra situado justamente bajo el monumento a Colón en busca de la casa que debe ser reseñada en razón de la importancia de su pasado. La colina del Calvario, luce su gracia de caracol, apuntalada en la curiosa "urdimbre" de sus serviciales escalinatas. Desde ese justo punto pudiera decirse que nacen tres caminos. El más alto de ellos y también el más sinuoso al trepar por el costado de la colina tradicional, se pierde luego en curvas para alcanzar entonces los "Baños de Soucy" y descender hasta casi a la vera de "Santa Inés", la histórica casa adyacente al Gran Ferrocarril de La Guaira, que hoy motiva las presentes líneas.

De esta Quinta o Villa famosa en los finales del siglo pasado, por la importancia política que ella tuvo, valdría agregar que ostenta un valor estratégico singular. La Avenida principal conduce a ella, y el viejo túnel sirve también de enlace entre la base de las escalinatas del Calvario y las líneas severas de su construcción.

De "Santa Inés" la residencia del General Joaquín Crespo, se han contado cosas admirables. Hubo quien asegurara que por medio de pasadizos secretos ésta queda unida con el Arco de la Federación y asimismo con el Palacio de Miraflores. La circunstancia de que tanto el "Palacio" como el "Arco" y la "Mansión" fueron construídos a voluntad del caudillo presidente, por una parte, y por la otra, la malicia ingénita del llanero, quizá constituyen los mejores elementos para que prosperara la especie de los audaces "pasillos" subterráneos. Y hasta en diversas ocasiones hubo curiosos que buscaran junto con la clave del pasadizo subterráneo un gran tesoro en oro acuñado, suerte de señuelo de los eternos ilusos, que esperan siempre poder hallar el gran fantasma de las alas áureas.

Mas, en justicia, lo que caracteriza a Santa Inés es el ejemplo o enseñanza que de ella puede obtenerse. El General Joaquín Crespo, caudillo liberal, Presidente de la República en dos ocasiones, insigne conductor de tropas, generoso, franco y leal, hombre de hogar y hombre de corazón, valiente a toda prueba y administrador de pocas luces, supo formarse por el propio esfuerzo y obtuvo por méritos propios los altos destinos políticos y administrativos que le cupo desempeñar.

Porque el General Joaquín Crespo, el brillante dueño de "Santa Inés", al iniciarse en los azares de la guerra en el mismo corazón del dilatado llano y ganar la confianza de Guzmán Blanco, cuando siendo únicamente un soldado oscuro supo enseñar al universitario y federalista caraqueño un paso de fácil acceso en el rio Apure, tuvo entre otras muchas virtudes el ferviente anhelo de sobrepasar en méritos a todos sus émulos y compañeros de armas. Y de esta forma, pronto su noble aspiración encontró la ratificación en el mismo General Guzmán al ser llamado por éste "el héroe del deber cumplido."

En Santa Inés, vivió durante largo tiempo el General Crespo, jefe triunfante en la Revolución Legalista y el más firme baluarte del Partido Liberal en los últimos lustros del pasado siglo.

Antonio REYES.

El Tema de los Solterones

EXISTEN varios géneros o categorias dentro de esta especie de hombres que, a primera vista y en general, se nos antojan refractarios al matrimonio. No es así. No todos los solterones son misógamos, ni mucho menos misóginos. Son muchos los hombres que, sin ser enemigos del matrimonio (misógamos), permanecen célibes por razones sentimentales o intelectuales: por no crear una nueva familia que les aparte de la originaria (son esos hombres — y hay aquí algo del "Complejo de Edipo" — que no pueden renunciar al regazo materno); o por estimar que el matrimonio coarta o dificulta las actividades del investigador científico, del historiador, del filósofo, del artista... Son numerosos los sabios, los pintores y los escritores que, hasta el fin de sus días, permanecieron célibes. He aquí una trilogía de solterones ilustres: Henry Beyle, Balzac, Pérez Galdós.

Ninguno de ellos escribió contra el matrimonio. Balzac lo estudia en un libro famoso. Henry Beyle (Stendhal) fué un marido *raté:* no encontró entre sus amigas a la esposa ideal. Y del gran don Benito no puede decirse que fuera un hombre estéril, por ningún concepto. Citaré, por último, el caso, bien conocido y copiosamente analizado de Enrique Federico Amiel, el autor de ese "Journal Intime" que no concluye de ser actual. En Amiel coincidieron la misogamia y la misoginia. Es el célibe cien por cien, el solterón arquetipo. Y si a usted, lector, le interesa el "caso Amiel", lea los ensayos (los cito por orden cronológico) que el autor de esta nota, Roberto F. Giusti, J. de la Luz León y Gregorio Marañón han consagrado al poeta y pensador ginebrino, si bien lo más completo sobre este hombre extraordinario y solterón insigne, sea el libro de Albert Thibaudet.

Pero, descendamos de las cumbres. En la vida vulgar pululan los solterones. ¿Por qué? Por lo mismo que pululan las solteronas: porque no se casa quien quiere, sino quien puede; porque el factor económico se interpone dificultando la hora del matrimonio, que suena, a veces cuando uno — o una — no está ya en condiciones de oirla. Demasiado tarde.

Es lo que dice uno de mis amigos solterones:

—Yo hubiera querido casarme, pero casarme dignamente, holgadamente, en condiciones de fundar una casa donde no se conocieran las "angustias de fin de mes", ni las enfermedades que no pueden curarse, ni nada en suma, de lo que llaman pobreza. Aspiré a un hogar acomodado y dichoso. Y en esta aspiración se me fué la juventud. Hasta pasados los cincuenta años no poseía yo la holgura económica suficiente para fundar ese hogar. Y entonces... ¡Ah, no me pareció sensato casarme con una mujer joven! Ni quise hacerlo con otra de mi época. Y la idea de no ver a mis hijos mayores me atormentaba.... Preferí permanecer soltero.

Es el caso del solterón por miedo a la lucha por la vida: por la vida de la familia. Y ahora su dinero—y tiene mucho—¿para qué le sirve?

Pero conozco otro caso muy divertido. El de un hombre entre los cuarenta y los cincuenta, rico, de carácter emprendedor y con mucha suerte en los negocios, que explica de esta manera su solteria recalcitrante:

—Pues... yo no me caso por falta de dinero, ni porque me asusten la sujeción y los deberes del matrimonio. Yo no me caso porque no tengo tiempo.

—¿Por qué no tiene Ud. tiempo?

Y ante mi estupor insiste:

—Como lo oye. Porque mis ocupaciones no me permiten perder unas cuantas horas cada día en buscar novia, en "pelar la pava" con esa novia, en escribirle cartas a mi futura, en ir con ella al cine, a la confitería, o al hipódromo: en decirle por teléfono que la idolatro, en hacer todas esas cosas que hacen los novios. A mi no me queda tiempo para ser novio...

—Pero, amigo, esas no son razones, sino chistes.

—No hay tales chistes. No me casaría sino después de noviazgo largo. Le temo a las sorpresas.

Y el hombre añade, filosófico:

—¡Quizá me falte "la vocación de novio!"

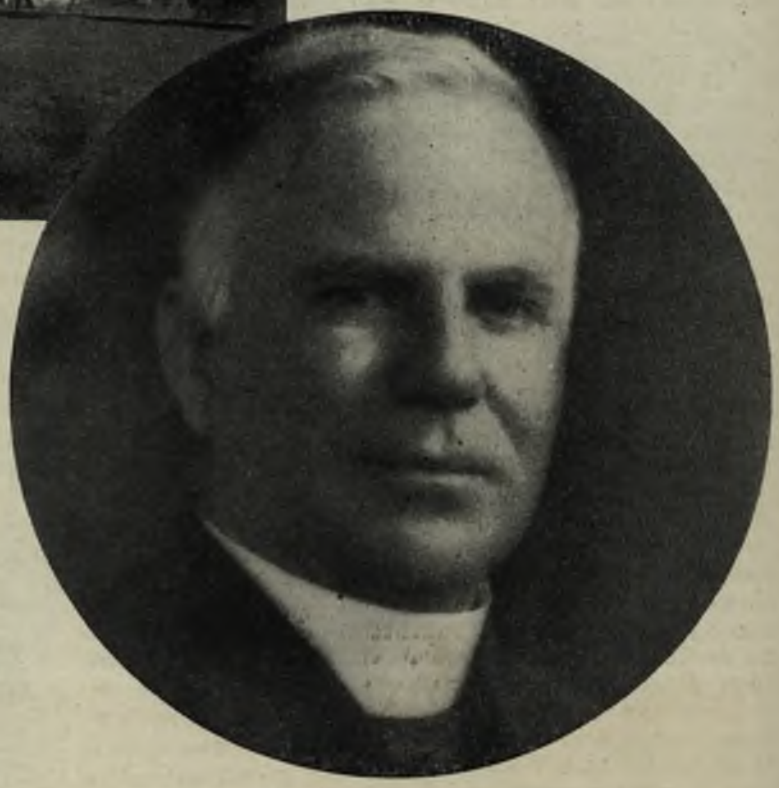
—¡Bah! — le profetizo. Esa vocación se presentará de súbito, si llega a enamorarse usted.

Es muy arduo, lector, el asunto de los solterones. Muy sutil. Ya lo ve usted. Yo soy, personalmente, contrario al celibato. Pero todas las vocaciones me inspiran respeto. Y todos los temperamentos o caracteres, consideración. Ahora bien: como el estado normal del hombre adulto me ha parecido siempre el matrimonio, estimo equitativas esas leyes fiscales de algunos países que gravan con un impuesto a los solterones. Cuando son ricos. O cuando sólo nominalmente, oficialmente, son solterones y se obstinan en no dejar de serlo. Porque hay egoísmos punibles. ¿No le parece a usted?

Alberto INSUA.

Aquí se reúnen los piadosos vecinos de Caripito, para rendir humilde tributo al Todopoderoso.

El Pbro. Pedro Bueno, pastor espiritual de la comunidad caripitense desde hace varios años.



Vida del Espíritu

NO todo es obra de progreso material y esfuerzo industrial en los campamentos petroleros de la Standard Oil Company of Venezuela en el Estado Monagas: la vida espiritual también ha conquistado justos fueros entre aquel metódico y bien armonizado ajetreo industrial que en tan alta escala sirve al bienestar nacional.

Porque en Caripito la vida del espíritu viene tomando notable fuerza de algún tiempo a esta parte. El alma del pueblo empieza a encontrar rumbos de luz en medio de aquellas selvas que fueran conquistadas para el trabajo y para la vida industrial de la nación, tras largos años de sacrificios y de arriesgadas inversiones.

Desde principios del año de 1936, el Pbro. Doctor Pedro Bueno viene cuidando de la grey caripitense, y sus actividades se han extendido a la región circunvecina, especialmente al sector de Quiriquire cuya población es numerosa. Sin embargo, desde hace año y medio o poco más, Quiriquire tiene su propio Pastor de Almas en el Padre Maldonado.

Y tanto Caripito como Quiriquire tienen hoy sus propios templos, construídos por la Standard Oil Company of Venezuela para la comunidad católica de dichas poblaciones. Uno y otro edificio fueron construídos con miras a la sobriedad, la solidez, la necesaria comodidad y buena ventilación. Los sacerdotes han sido alojados de manera conveniente por la Compañía: en Caripito, por ejemplo, la Compañía construyó una casa especialmente bien situada, sobre una colina, entre el campo principal o Campo de La Floresta, y el pueblo mismo de Caripito, y la cual sirve de vivienda al Párroco de Caripito.

La Standard Oil Company of Venezuela ha tenido vivo interés en este movimiento en pro de la vida espiritual de la región monaguense que nos ocupa; más aún: le cupo el honor de colaborar con las autoridades religiosas, luego de haber entrado en vigencia la nueva ley de educación nacional que permite la enseñanza religiosa en las escuelas, para el logro del loable proyecto de la instalación en Caripito de un grupo de hermanas de alguna congregación religiosa especializada en la enseñanza y en similares aspectos de la obra social. La Compañía ofreció espontáneamente el necesario apoyo económico para fines de traslado, instalación, etc., y puso a la orden una casa amplia y convenientemente amueblada, a inmediaciones de la Escuela Rural "Andrés Bello" y en un sitio muy accesible desde todas las avenidas del campo obrero "El Porvenir." Allí están instaladas desde el mes de febrero último, cuatro Hermanas

Dominicas de la Enseñanza, quienes desde su llegada a Caripito prestan notables e importantes servicios que abarcan un vasto sector.

La venida de las Hermanas Dominicas, ha sido acogida con calor, y aún diríamos, con optimismo y cariño, por los vecinos de Caripito, Quiriquire y otras poblaciones de aquel progresista sector oriental. En ellas ha encontrado el Padre Bueno excelentes colaboradoras: porque la buena labor de "las monjitas" ha llegado no solamente a las escuelas de la Standard Oil Company of Venezuela, sino a los hogares y a los corazones.

Breve de necesidad ha de ser este comentario, para que esté a tono con la modesta forma en que se lleva a cabo dicha vasta e infatigable labor espiritual, ora por parte del sacerdote, por medio de la predicación sagrada o del consejo personal, y por la abundante distribución de lecturas sanas que vigoricen y enderecen los espíritus; ora por parte de las buenas monjas en la cátedra, en el hogar del trabajador petrolero, en la humilde choza del labriego apartada del camino, y en el santuario de su improvisado convento, donde ellas elevan a Dios sus oraciones para que florezcan la comprensión, la tolerancia, la bondad, el amor y la justicia entre los hombres.

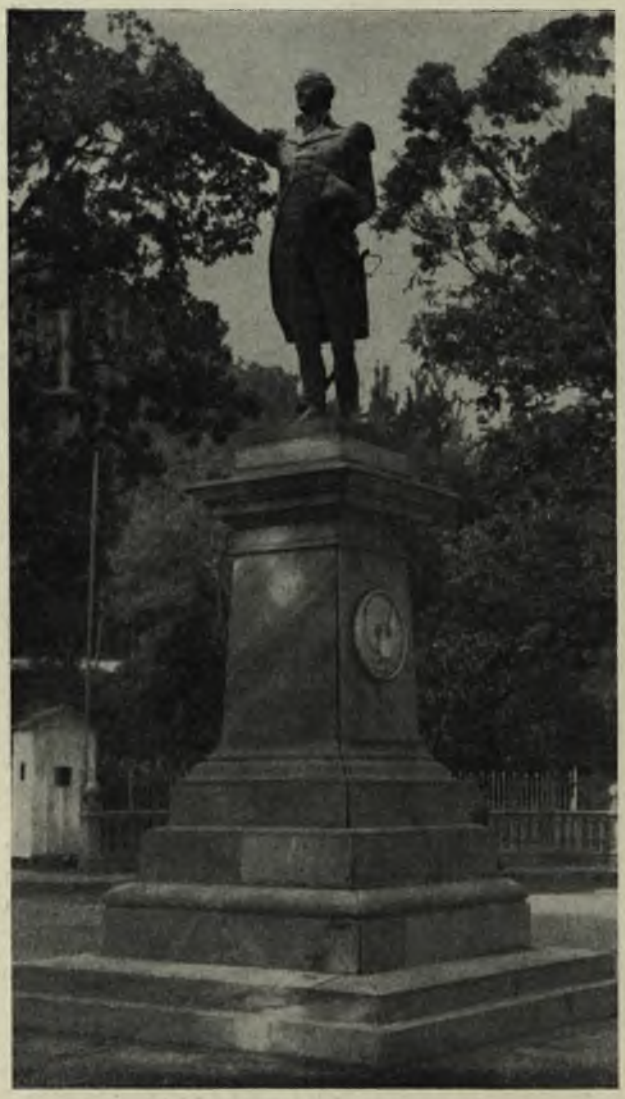
Las cuatro Hermanas Dominicas que han sabido captarse el cariño de los agradecidos moradores de Caripito.

En un mundo como el de nuestro siglo y año, lleno de luchas y angustias, no cabe duda de que la religión es factor cuya significación social aumenta día a día: porque sólo una gran fuerza espiritual podrá silenciar definitivamente el estruendo de los cañones. Hacen falta muchas buenas almas que vayan por el mundo recitando la súplica de Pemán:

"Abre acequias de amor en los secanos
Y pon el agua de la vida en ellas,
Tú que tienes el mundo y las estrellas
Señor de los Señores, en tus manos!"

Un grupo de chiquillos, preparados por las Hermanas Dominicas, esperan su desayuno en el Restaurant del Campo de Caripito, en el solemne día de su Primera Comunión.

El Paraíso y Jorge Washington



En el viejo paseo colonial, Washington transcribe un ideal de libertad.

DENTRO del caraqueñísimo paseo de El Paraíso, justamente después de pasar la hermosa Avenida Carabobo, existía en tiempos coloniales una vasta Encomienda, concedida por voluntad del Rey, a uno de los capitanes hispanos de mejores y más nobles credenciales en la conquista y colonización de estas tierras. Se le llamaba el "caballero castellano", quizá por haberse aventurado por estas extensas regiones de la América Meridional confundido entre un compacto grupo de aventureros inmigrantes de la clásica y capitalina provincia española. Sin embargo su origen puede encontrarse en Extremadura. Extremeños sus antecesores, por ello, tal vez, poseía en grado sumo un claro y firme concepto de colonización agrícola. Era un agricultor consciente y también un capitán decidido y generoso. Su nombre llena muchas heroicas páginas en la dura guerra de conquista. Combatió a las tribus aborígenes que poblaran este feraz territorio; pero tuvo siempre en la guerra, como reflejo de la acción bizarra y gallarda, el gesto caballeresco y humanitario. Fué magnánimo en el triunfo y "comprensivo" en la derrota. Su temperamento propicio a la tolerancia y al perdón le captó rápidamente grandes simpatías entre las tribus indias: su nombre *Garcigonzález* de Silva era pronunciado con respeto y al mismo tiempo con afecto.

Por otra parte, Garcigonzález se interesó por Venezuela y le ofreció a esta tierra generosa todos sus amores y desvelos. Fundó su hogar en la Caracas recién fundada, y en la "explotación" de su *Encomienda* rectos procedimientos reafirmaron elocuentemente el justo prestigio de que gozaba. Y su Encomienda, como queda expresado al principio de estas líneas, al partir del mismo paseo de El Paraíso, alcanzaba los mismos límites de Antímano. Por "La Vega de Garcigonzález" se conoció durante muchos años tan importante latifundio. Se trataba de tierras de cultivo—añil, caña de azúcar y particularmente trigo—porque en los dichos tiempos, los valles de Santiago de León de Caracas, producían cuantibsas cosechas de tan nutritivo cereal. (Ultimamente hasta se ha hablado del hallazgo en las proximidades de Montalbán de un singular molino que parece haber pertenecido en origenes al fundo primitivo del bravo capitán!) Mas, posteriormente, tan famosa Encomienda fué dedicada, en su casi totalidad, a la siembra y corte de la caña de azúcar. Muchos trapiches poblaron las extensas zonas agrícolas!... El fundo primitivo quedó dividido en numerosas haciendas. Pero Caracas comenzaba a progresar. Su natural desarrollo traía consigo nuevas exigencias. Y del seno de la vieja Encomienda, nacieron: avenidas, viviendas y por último modernas urbanizaciones. Un inesperado aspecto *urbano* reemplazó el viejo "semblante" de estampa rural. Caracas avanzaba con ritmo acelerado. Y la historia también invadió los antiguos fueros de la anacrónica colonia. Surgieron nombres simbólicos y denominaciones proceras. Estatuas y bustos con la obligación de perpetuar las ejecutorias de hombres y sucesos. Y allí, a poca distancia de esa "La Vega" clásica, que hoy se detiene en las fronteras de la Avenida de La Paz, una estatua en posesión de un pasado pleno de evocativo heroísmo y de ejemplar y austera enseñanza. Jorge Washington, el famoso adalid de la causa de la Independencia Norte-americana, se encuentra en ese *Paraíso* de hondas reminiscencias coloniales. Allí, a la salida de la Avenida antiguamente denominada "19 de Diciembre" se alza la silueta del grande hombre del Norte. De esa ingente figura que supo llenar con el resplandor de sus extraordinarias aptitudes el mejor capítulo de la epopeya estadounidense. Del famoso estadista, dueño de un alto ideal de libertad continental. Del héroe nacido en Virginia, severo en el ejemplo y fecundo en la acción. De ése, el amigo de Bolívar, empeñado e inspirado también en idéntica aspiración, y quien supo ratificar en ocasión propicia su admiración por el Libertador de la América española, al dedicarle afectuosamente un ejemplar del famoso "Contrato Social" que hiciera célebre al enciclopedista Rousseau.

En "El Paraíso", la posteridad le ha rendido culto a Washington. Su estatua es una categórica afirmación de acercamiento continental.

El Campanero

ENTRE los pájaros de la familia *cotingidae*, el más interesante es quizás El Campanero, *(Procnias alba)*, que mide unos 30 centímetros de largo, y viste un plumaje blanco como de nieve. Esta extraordinaria ave, produce el más sorprendente y armonioso sonido de cuantos alegran la soledad de las más profundas selvas guayanesas (único lugar donde se le encuentra en Venezuela).

Sobre la cabeza del campanero, justamente sobre el nacimiento del pico, hay un tubo espiral, de unos siete centímetros de largo, de color de ébano pero salpicado en toda su superficie de plumitas blancas. Este tubo se comunica por un orificio con el esófago del ave, y cuando está lleno de aire parece una flecha con la punta hacia arriba, pero con cierta inclinación lateral; en cambio, cuando está vacío, es muy flácido, y cuelga hacia adelante, balanceándose. Lleno de aire dicho tubo, se multiplica la resonancia de las extraordinarias cuerdas vocales del ave, y así produce el campanero un sonido fuerte, claro y armonioso, que imita maravillosamente el tañido de las campanas, y el cual se puede oir desde distancias hasta de un kilómetro y bajo condiciones favorables, aún desde más lejos. De aquí el nombre del pájaro campanero.

Cuál no será la sorpresa del viajero que se interne por primera vez montaña adentro por tierras de nuestra Guayana, y allí en plena soledad, en el amodorrado silencio del mediodía, mientras la selva calla abrasada por el sol, oye de pronto tañir en lo alto una campana de bien templado bronce; y al alzar la vista en la dirección de tan inusitada música, ve en lo más alto de un árbol, sobre una rama seca, casi fuera de tiro, un ave blanca, con su frente adornada por una flecha de ébano; y no bien ha muerto el eco del primer tañido, se deja oir otra nueva campanada; y así, cuatro o cinco veces, con sus correspondientes intervalos. Luego hay una larga pausa de dos o tres minutos, y de nuevo se oye el armonioso tañer de aquella blanca campana de las selvas que invita al hombre, desde las torres de ese encantado templo, a levantar sus ojos hacia la altura y contemplar otra maravilla del mundo que el ingenio del hombre jamás igualará, o que el capricho del acaso jamás supo hacer.

En realidad, el canto del campanero imita alternativamente un rítmico repique de campanas, que se separa por una corta pausa de una sonora y clara campanada, cuya armoniosa vibración se prolonga y dilata, como queriendo dominarlo todo con su mágico encanto.

El alimento principal de los cotingas consiste en frutos y semillas. Empero, la circunstancia de que el Campanero frecuentemente se deje ver sobre secos árboles, nos hace sospechar que ciertos insectos forman parte de su alimentación cotidiana. El mismo brillo sedoso del blanco plumaje es indicación de que las grasas forman parte del régimen alimenticio de esta ave.

El Campanero generalmente no se asocia con las otras especies de cotingas; y aparte de esto y de lo referente a su canto, poco se conoce, según creemos, respecto a sus costumbres.

Se dice, sin embargo, que hace sus nidos en forma de bolsillo, sobre el tronco de los árboles y a grande altura, cubriéndolos luego parcialmente con plumones blancos para hacerlos confundir con las manchas naturales de los troncos.

En la frontera entre Lara y Falcón, en una serranía formada por las últimas estribaciones de la Cordillera de la Costa, a unos 50 kilómetros al norte de Quebrada Arriba, abunda otro campanero que se diferencia del de Guayana que hemos descrito, en su color: el cuerpo es gris blanquecino, las alas negras, la cabeza marrón. Carece del apéndice frontal, y en cambio tiene unas barbillas carnosas negras bajo la garganta. Su tamaño es más o menos igual al del campanero de Guayana. Esta ave también visita las selvas de la cuenca amazónica y del alto Orinoco, pero allí sólo se le ve ocasionalmente. Su canto, se oye a mayor distancia aún que el del otro campanero, pero su timbre es más bajo, menos armonioso, y nos hace recordar algo así como el tañido de una campana rota.

El señor Jess H. Morris, en representación de nuestra Empresa, entrega semillas en la Granja Agrícola de Demostración, en Caripe.

LA agricultura viene haciéndose, y con muy justa razón, preocupación nacional a la cual cada dia se le dedica mayor atención y esfuerzo en todos los sectores del pais. Esta preocupación se acentúa en relación directa con los problemas de abastecimiento que han nacido del actual conflicto armado.

No quiere decir esto que desde muy antes de presentarse tal situación, no hubiese quienes se dieran cuenta cabal del significado de la agricultura en la vida nacional. El Gobierno Federal tomó importantes medidas, como fueron la creación del Instituto Nacional del Café y las Granjas Agrícolas Experimentales y de Demostración, impulsó la formación de ingenieros agrónomos en institutos del país y del extranjero, trajo técnicos de afuera para suplir la escasez de ellos en el país, y dió nueva vida al Banco Agrícola por medio de generosas inyecciones de dinero y viendo de que se multiplicasen las sucursales y agencias del Banco en todo el pais en forma conveniente. Estas son apenas algunas de entre las muchas medidas de alcance en tal sentido. Los Gobiernos Estadales, así como algunas empresas particulares e individuos, han cooperado en esta obra de reconstrucción agrícola del país encabezada por el Gobierno Federal. Pero no bastaba ni la obra del Gobierno, ni la cooperación de grupos e individuos aislados, para realizar una tarea de la magnitud necesaria: era indispensable que la conciencia de todos despertase a la realización de esta verdad: que es deber de cada uno de nosotros trabajar con ahinco en pro del mejor aprovechamiento de nuestras fértiles tierras. Las complicaciones de la guerra actual, han provocado este sano despertar, que nunca será tardío o vano.

Nosotros creemos y afirmamos que podemos ser un gran país de agricultores y criadores, y mantener a la vez nuestra posición de segundos productores de petróleo en el mundo. No hay, ni puede haber conflicto, entre las actividades agrícolas y las actividades industriales de la Nación Venezolana: antes por el contrario, una y otra se apoyan mutuamente, pues bien sabido es que si las carreteras que abre la industria del petróleo en regiones de difícil acceso, pero ricas en tierras, abren nuevos campos al trabajo del labriego, y dan salida fácil a la producción de vastas regiones agrícolas y pecuarias, también los campos petroleros logran así acercarse a las fuentes de abastecimiento de comestibles frescos. Ahora, en cuanto a la despoblación de las regiones agrícolas por la atracción del trabajador hacia las zonas petroleras, ésta es una razón que no tolera examen. En efecto, en tiempos de grande actividad, como lo fueron los años de 1935 al 1940 inclusive, el promedio de trabajadores y empleados al servicio de todas las empresas petroleras en Venezuela, fué de 19.000 hombres, o sea: apenas 4 veces el total de hombres que emplean el Central Venezuela y el Central Tacarigua conjuntamente. En realidad, cualquiera de las cinco empresas petroleras mayores que funcionan en el país, emplea cuando más el mismo número de hombres que uno de estos dos grandes centrales azucareros. Además, 19.000 hombres, en un pais cuya población masculina entre las edades de 16 a 60 años es de 815.644 individuos (cifra que da nuestro censo para 1936), no forman un contingente de brazos cuya proporción pueda afectar de manera abrumadora (co-

mo algunos pretenden), otras actividades útiles dentro del país: el petróleo, en realidad, sólo ocupa 2¼% de la población masculina apta para el trabajo en Venezuela. Queda un 97¾% de hombres disponible para la agricultura y otros trabajos en las épocas de mayor actividad petrolera.

La Standard Oil Company of Venezuela ha reconocido siempre esa indirecta relación de intereses a que hicimos referencia al iniciar el párrafo inmediato anterior, y que existe de hecho entre la industria del petróleo y la agricultura y cría nacionales. Tan es así, que de un tiempo a esta parte, dicha empresa ha realizado importantes gestiones para estimular estas dos últimas industrias. Trajo al país el año pasado la misión técnica de Ford, Bacon & Davis, para hacer un estudio general de la economía del país y en particular de la agricultura y de la cría. También trajo por su propia cuenta y gasto, y por permiso especial obtenido del Gobierno Americano, al técnico W. H. Black, Jefe de la Sección de Cría del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América, para estudiar los problemas de la ganadería en el país, y a cuyo respecto se pasó un informe completo al Gobierno Nacional.

Más: un decreto del Ejecutivo Federal de fecha 1º de junio de 1925 establecía la inalienabilidad temporal e indefinida de los terrenos situados en el Municipio Colón del Distrito Bolívar (para entonces jurisdicción del Distrito Piar) del Estado Monagas, condición que posteriormente se hizo extensiva a casi todos los baldíos existentes en los Estados Monagas y Anzoátegui. Por gestiones hechas ante el Ejecutivo Federal por la Standard Oil Company of Venezuela en favor de los labriegos monaguenses, el ciudadano Presidente de la República, por decreto del 26 de abril de 1941, levantó la referida prohibición de enajenar baldíos, sobre una amplia faja de terrenos cultivables a una y otra banda del río Caripe, entre Caripito y Los Morros de San Juan. La Standard Oil Company of Venezuela entonces estableció una oficina jurídica especial para ayudar a los agricultores de la región a obtener títulos sobre parcelas de terrenos en dicha zona, tomando a su cargo la citada empresa los gastos y trabajos incidentales, como mediciones y levantamiento de planos, timbres y estampillas fiscales. Y mientras el Ejecutivo Federal resuelve lo más conveniente respecto a una zona de cerca de 4.000 hectáreas que se extiende a uno y otro lado de la carretera Caripito-Quiriquire, sobre la cual también privan aún los efectos del decreto de 1925 antes mencionado, la oficina jurídica especial de la Compañía ha venido ayudando a numerosos labriegos a obtener del Ministerio de Agricultura y Cría permisos especiales válidos por cinco años, para establecer conucos de frutos menores en aquella zona. Unas 200 peticiones sobre parcelas de terreno situadas en las dos zonas mencionadas, han sido tramitadas por mediación de la Standard Oil Company of Venezuela. No es pues de extrañar que el viajero que recorra hoy aquella importante región petrolera, vea a uno y otro lado de las carreteras multitud de pequeños conucos que aunque no signifiquen por ahora sino una labor incipiente, sí prometen bienestar y abundancia para el día de mañana.

El señor Jess H. ("Pat") Morris, alto empleado de la Standard en Caripito, desde hace algún tiempo viene distribuyendo en representación de la Compañía una apreciable cantidad de semillas frescas de hortalizas, entre los agricultores y conuqueros que tienen sus siembras a lo largo de las carreteras que partiendo de Caripito llegan hasta Caripe del Guácharo, pasando por Quiriquire, Aragua de Maturín, Guanaguana, San Francisco, etc., y hasta Maturín y Los Morros de San Juan. Hasta que la Compañía inició dicha labor, las únicas hortalizas que se cultivaban en la región eran el tomate y el repollo. Se explica esto por el hecho de que en nuestros climas la mayor parte de las hortalizas comunes y corrientes en otras latitudes, no dan semilla, o al menos no dan buena semilla. Se hace necesario, por lo tanto, traer semillas del exterior para cada nueva siembra. Hoy, gracias a la frecuente distribución de semillas que hace la Compañía, numerosos conucos y granjas producen zanahoria, rábano, remolacha, coliflor, colinabo, repollo rojo, y

En el círculo, arriba: nuestro ingeniero agrónomo, señor Celso Naranjo, escoge una yema de "Hevea" para injertar; abajo: el técnico señor Robert Hines, escoge algunos arbolillos de "Castilloa" para transplantarlos; a la izquierda: los señores Morris y Hines inspeccionan los semilleros de "Hevea" en los terrenos de nuestra Escuela Rural, en Caripito.

también papas de buena clase. Como resultado de esta obra de fomento ya los agricultores monaguenses están empezando a suministrar cantidades apreciables de hortalizas frescas para el consumo local.

La Compañía mantiene parcelas experimentales anexas a la Escuela Rural "Andrés Bello Nº 1", especialmente dedicadas a la obra de la enseñanza y enrumbamiento agrícolas de los alumnos de esa escuela. También tiene, a inmediación de la bomba de agua que surte el campamento de Caripito y la refinería, una buena granja para experimentación con árboles frutales, donde en la actualidad prosperan varios centenares de árboles cítricos, aguacates etc. Las dos granjas de la Compañía están bajo la dirección del Ingeniero Agrónomo venezolano, señor Celso Naranjo, cuyos consejos y experiencia están no sólo al servicio de los educandos de la Escuela Rural "Andrés Bello Nº 1", sino también a la orden de los agricultores de la región. De esta forma se complementa la importante labor que realiza la Granja Agrícola Experimental y de Demostración que mantiene el Ministerio de Agricultura y Cría en Caripe, que como es sabido, queda a unas tres horas y media de Caripito por buena carretera.

En el sitio de Aparicio, sobre la margen izquierda del río de igual nombre, como a mitad de camino entre Caripito y Caripe, la Standard Oil Company mantuvo por espacio de ocho meses, y por cuenta propia, un equipo de tractores habilitando una corta vía, y emparejando una extensión de terreno que el Ministerio de Agricultura y Cría deseaba utilizar para el establecimiento de una colonia agrícola. Allí, el citado Ministerio construyó alrededor de 25 casas de piso de cemento y techo de asbesto, con puertas y ventanas debidamente protegidas por vidrio y tela metálica, para alojar a los agricultores que hubieran de establecerse en dicha colonia. Hoy, el Gobierno del Estado Monagas está encargado de gestionar la instalación de colonos, y según importantes planes que adelanta activamente el ciudadano Presidente de aquella Entidad Federal, Coronel Francisco Conde García, se puede esperar que a la vuelta de poco surja allí una próspera colonia.

La Lago Petroleum Corporation, en el Estado Zulia, ha realizado, por su parte, algunos experimentos en pro del fomento agrícola, si bien el Estado Zulia presenta una situación diferente con respecto a la agricultura.

En el curso del año pasado, la Standard Oil Company of Venezuela, y la Lago Petroleum Corporation, invirtieron conjuntamente más de un millón y medio de bolívares en la compra de una parte de la emisión de bonos que el Banco Agrícola y Pecuario puso a la venta con el fin de obtener dinero con que hacer frente a las numerosas solicitudes de crédito hechas a dicho instituto por los agricultores y criadores del país. Por tal medio buscaban nuestras empresas armonizar su buena voluntad y sus esfuerzos en pro de la agricultura y de la cría, con la acción de organismos oficiales, y servir más eficazmente por esa vía indirecta.

También la Standard Oil Company of Venezuela trajo al país hace algún tiempo un lote de magníficos ejemplares de vacunos de raza pura, los cuales distribuyó a título de cortesía entre algunos criadores y organismos oficiales, para que sirviesen a mejorar la calidad de los ganados existentes en la República; y se cree que en realidad ese lote de ganados importados ha prestado ya buen servicio en el sentido indicado.

Con motivo de la escasez de abastecimiento de caucho natural, como resultado de la guerra entre los Estados Unidos y el Japón, el se-

La vieja carretera para el pozo "Caripito Nº 1", presta hoy buen servicio al fomento agrícola.

Drenaje en la Granja del señor Rafael Barrozzi, hijo, en las afueras de Maturín, donde se están sembrando semillas traídas por nuestra Empresa.

Colonia Agrícola de Aparicio.

ñor Henry E. Linam, Gerente General de nuestras empresas, el señor Jess H. Morris (a quien antes tuvimos ocasión de referirnos), y el Coronel Dudley P. South (un ciudadano norteamericano residenciado actualmente en Venezuela), han tomado interés personal en la experimentación con el caucho en Venezuela. Como resultado de ello, se plantaron en una de las parcelas de la Escuela Rural "Andrés Bello Nº 1", semilleros de variedades seleccionadas de caucho Hevea "Colone", de gran rendimiento, originarias de Malaya y Java, y algunos ejemplares de procedencia brasilera, traidas originalmente al país por el Dr. Weir por cuenta del Ministerio de Agricultura y Cría. En otra de dichas parcelas, se estableció un semillero de caucho criollo del tipo "Castilloa", de inferior calidad pero del cual hay varios centenares de miles de árboles en aquella región, a lo largo del curso del río San Juan. De allí son trasplantados en tiempo oportuno los arbolillos de "Castilloa" a una parcela que tiene el Ministerio de Agricultura y Cria destinada a experimentación con árboles de caucho, en el kilómetro 10 de la carretera Caripito-Quiriquire, sobre el ramal construído hace años por la Standard Oil Company of Venezuela (y que aún se encuentra en buen estado), para sus trabajos en el pozo "Caripito Nº 1", el cual, dicho sea de paso, resultó seco, y si no dió rendimiento a la Compañía, sí lo dió a la agricultura. Los "Castilloas" se emplean como cepas para injertar sobre ellos yemas tiernas de las variedades seleccionadas a que hemos hecho referencia. De modo que por el momento la actuación personal de los señores Linam y Morris de nuestras Compañías, y del señor South, se ha limitado al suministro de semillas en buenas condiciones para los fines experimentales que persigue el Ministerio de Agricultura y Cría en la región. Además, la Compañía ha venido prestando toda la cooperación posible al técnico norteamericano señor Robert Hines, quien desde hace meses estudia la situación cauchera del país, y durante algún tiempo ha estado estudiando la situación monaguense al respecto, usando a Caripito como base de operaciones para tan útil gestión.

El interés de las empresas petroleras está íntimamente ligado a los intereses nacionales, y por ende—repetimos—a la agricultura y a la cría como importantes ramas de las actividades y de la prosperidad nacional. Así como el bienestar del país es garantía para las inversiones de las empresas que, como las nuestras, actúan en grande escala en Venezuela, así también el bienestar de la industria petrolera es garantía del bienestar económico nacional. Y por ello, no tiene nada de raro, sino mucho de lógico y natural, el que la Standard Oil Company of Venezuela y demás empresas del grupo Esso, se estén dando la mano con la agricultura y la cría, en franco esfuerzo de colaboración y de amistad, para que surja una Venezuela más fuerte y más grande.

La Escuela Rural de Caripito, donde se realiza una notable labor de enseñanza, divulgación y experimentación agrícola.

Historia de Venezuela

Restablecimiento de la República.
Sistema de Gobierno.

EL 8 de agosto de 1813 anunció Bolívar el restablecimiento de la República de Venezuela. Convidó a los extranjeros a establecer sus industrias en el país, ofreciéndoles las más amplias garantías, e invitó a los hombres más destacados para que le diesen su opinión sobre la forma provisional de gobierno que conviniera darle a la administración.

El gobierno quedó establecido de acuerdo con un proyecto, levemente reformado, presentado por Francisco Javier Ustáriz. Se disponía en el proyecto que el Poder Ejecutivo residiese en el General en Jefe del ejército; que se estableciera en Caracas un Supremo Tribunal de Justicia; que todos los ramos de la Administración quedasen a cargo de magistrados dependientes de la persona en ejercicio del Poder Ejecutivo; que en cada una de las provincias hubiese un Gobernador militar, otro político y corregidores para el servicio municipal y la administración de justicia. Las facultades de los cabildos quedaban notablemente restringidas.

Este gobierno, que no era otra cosa que la Dictadura, debería regir hasta la terminación de la guerra. Bolívar lo participó así al Congreso de la Nueva Granada, exponiendo los motivos que habían impedido el restablecimiento del sistema federal.

El partido republicano estaba entonces dividido en dos sectores: Federalistas y Centralistas. Negaban los primeros que el sistema que daba autonomía a las provincias hubiese originado las desgracias ocurridas a la República y su propia pérdida; basaban su opinión en que la prosperidad de los Estados Unidos se originaba en la autonomía que la Constitución de ese país aseguraba a sus provincias. Los segundos, entre los cuales se contaba el mismo Bolívar, consideraban que sin unidad no podía existir verdadero bienestar para el país, especialmente ante todos los peligros que lo amenazaban.

Sólo el prestigio de Bolívar y su talento indiscutible fueron capaces de darle la victoria en esta lucha de ideas, pero no fué lograda sino después de enconada pugna, particularmente la que sostuvo con el Gobernador de la provincia de Barinas. En carta que Bolívar le dirigió con fecha 13 de agosto, decía:

"A nada menos quisiera prestar materia que a las sospechas de los celosos partidarios del federalismo, que puedan atribuir a miras de propia elevación las providencias indispensables para la salvación de mi país; pero cuando pende de ellas la existencia y fortuna de un millón de habitantes y aun la *emancipación de la América entera*, toda consideración debe ceder a objeto tan interesante y elevado. Lamento ciertamente que reproduzcáis las viciosas ideas políticas que entregaron a débil enemigo una República entera, poderosa en proporción. Recórrase la presente campaña, y se hallará que un sistema muy opuesto ha restablecido la libertad. Malograríamos todos los esfuerzos y sacrificios hechos si volviéramos a las embarazosas y complicadas formas de la administración que nos perdió... ¿Cómo pueden ahora pequeñas poblaciones impotentes y pobres aspirar a la soberanía y sostenerla?... En la Nueva Granada la lucha de pretensiones semejantes a las vuestras degeneró en una abominable guerra civil que hizo correr la sangre americana, y hubiera destruido la independencia de aquella vasta región sin más esfuerzos por conseguir una conciliación y el reconocimiento de una suprema autoridad. Jamás la división del poder ha establecido y perpetuado gobiernos; sólo la concentración ha infundido respeto, y yo no he libertado a Venezuela sino para realizar este mismo sistema. ¡Ojalá hubiera llegado el momento de que pasara mi autoridad a otras manos! Pero mientras dure el peligro actual, a despecho de toda oposición llevaré adelante el plan enérgico que tan buenos sucesos me ha proporcionado... Si un gobierno descendiera a contentar la ambición y la avaricia humana, pensad que no existirían pueblos que obedeciesen. Es menester sacrificar en obsequio del orden y del vigor de nuestra administración las pretensiones interesadas; y mis innovaciones, que en nada se exceden de la práctica del más libre gobierno del mundo, serán sostenidas a toda costa por exigirlo mi deber y mi responsabilidad."

Los sucesos que preceden justifican íntegramente esta actitud de Bolívar. Lástima fué que no pudiese entonces haberse logrado la completa unificación del mando sobre todas las fuerzas que en el país luchaban por la independencia. De haber sido así, Venezuela se hubiese escatimado sacrificios.

Escuela, Base del Futuro

En casi todas las ocasiones en que nuestra publicación nos lo permite, dedicamos algunas líneas a este otro tema de vital importancia para todos. Se trata de la Escuela. Es ella la que modela y traza en el espíritu de la juventud los dictados de la vida futura. De ella se nutren las sociedades y se robustecen las naciones. Ella es savia que con seguridad cuaja en frutos de elevada grandeza, pues que al desarrollar estímulo en el hombre y ayudarle a deshacerse de los prejuicios que son los que matan el sosiego, cumple con la sagrada misión, que en el plano de los grandes factores le ha reservado el mundo.

Padres de familia: Cooperad en esta gran campaña de la instrucción. No toleréis que vuestros hijos falten a su escuela por meros caprichos de ellos. No escatiméis los medios de que vuestros menores sean mañana hombres útiles a la Patria. Proveedlos de libros y dejad al maestro que obre. El es seguramente el que después de vosotros tiene más interés en que sus aspiraciones no declinen. Cooperad en firme y con mano fuerte en este importante punto que tan de cerca atañe a vuestra ventura y felicidad del mañana.

Manuel María Fernández

Literato y Dramático

MANUEL MARIA FERNANDEZ, nació en Maracaibo en 1830 y siguió estudios de náutica. Sirvió mucho tiempo en la marina venezolana y ha desempeñado el destino de Capitán de Puerto en La Guaira, habiéndose retirado hace muchos años del servicio como inválido.

Fernández cultiva diferentes ramos de la literatura; pero con especialidad se contrae a la dramática de costumbres, con tendencias a imitar a Breton de los Herreros, a quien también imita en sus letrillas satírico-burlescas, por lo general sazonadas de agudezas y chistes. Ha redactado varios periódicos, entre ellos uno literario, "La Crónica", en colaboración con Vicente Coronado, y otro político y comercial, "El Diario de Avisos", que cuenta ya más de nueve años de existencia.

En el género dramático, Fernández ha publicado varias comedias, representadas con buena acogida en Caracas y otras ciudades de la República; y en ellas revela el autor conocimientos en el arte que tanto estudio le merece, como que también ha sido actor. Como poeta lírico del género festivo, es fácil, ligero, juguetón e intencionado. Tiene letrillas ingeniosas y de mucho colorido local, y epigramas felices. Escribe a veces cantarcillos amorosos, delicados y propios para el canto, al cual es también aficionado, sabiendo rasgar con donaire su guitarra y componer, en ella o en el piano, sentimentales canciones o piezas ligeras de baile, probando así que, aunque el estampido de los cañones, en alguna jornada naval, le dejara atónitos los tímpanos auditivos, conserva cierta especial y exquisita audición para la melodía musical y el ritmo poético.

Fernández tiene buen gusto y ha hecho algunos estudios literarios; no es un poeta de vuelo, ni presume de ello, algo incorrecto y defectuoso; pero también su carácter poético no pertenece a la lírica sublime, sino que persigue, como hemos dicho, los rumbos bretonianos, con musa alegre, satírica y epigramática, y la cual no puede ataviarse con los afeites y donosuras, majestad y perfección de otros géneros. Fernández es un cumplido y excelente amigo, a quien no desvela, ni carcome con su diente la envidia de prendas ajenas; muy por el contrario, se goza y complace en alabarlas rayando en ocasiones en la exajeración con sus aplausos. No es tan humilde como él aparenta, aunque modesto y pronto a conocer sus ligeros errores, cuando se le advierten amigablemente. Es de porte desembarazado y presume sin afectación de elegante, gasta gemelos que le hacen componer el rostro con cierto dejo de importancia, y en su conversación zalamera y chispeante se produce con voz recia y sostenida, como acontece a todos los que flaquean del oído; y hay que oirlo siempre, sin aguardar a que él nos oiga, porque sería preciso poner la voz en cuello; y aún asimismo, se corre el riesgo de, si le preguntáis por la edición de sus versos, responda: que las Estafetas del Diario de Avisos las han reproducido en Apure. Su trato natural, jovial y simpático le granjea muchos adeptos y conexiones de valía; pero no se prevale ni de ello, ni de la posición que su Diario ha logrado en algunas ocasiones políticas para escalar puestos públicos, o la tribuna del Congreso, o quedar en poco tiempo en condiciones de romper la lira y marcharse a un paseito por allende y almorzar con Victor Hugo. Esto basta para confirmar la honradez de nuestro chistoso y alegre Don Simón, seudónimo universalmente conocido en Venezuela, con el cual suscribe Fernández casi todos sus trabajos literarios. Sabemos que tiene compiladas, para dar al público, muchas composiciones con el título de "El mundo desde mi ventana."

En España sería el poeta de las verbenas: entre nosotros canta las flores y las damas y flagela con rigor todo tipo extravagante

Felipe TEJERA.

Señor Director de la Revista "El Farol." Caracas.

Muy apreciado Director:

Presento ante todo mi atento saludo, junto con mis mejores votos por su ventura personal.

A la vez le significo mis deseos por ver llegar cada mes a mi mesa de estudios, como cursante del 6º grado, la ilustrada y amena Revista "El Farol", que con tanto acierto dirige Ud.; pues la he leído por bondad de compañeros que la reciben, deleitándome cada vez más en sus nutridos artículos.

Sus gráficas son por demás de grande interés para nosotros; pues nos dan material o motivos para nuestros temas escolares, ya que encontramos datos de gran trascendencia.

Ojalá, señor Director, que estas líneas en elogio de esa simpática Revista sean conceptuadas como un reportaje que hace un escolar de la "Picón"; instituto que funciona en la ciudad y que aspira a hacerse útil.

Me permito adjuntarle mi reciente fotografía a fin de exigirle tenga la bondad de hacerla figurar junto con mi sencillo reportaje, todo para estímulo de tantos otros compañeros que persiguen un mismo ideal: la formación intelectual.

Anticipando las gracias por los favores que exijo, deseo a "El Farol" los más rotundos triunfos en su lucha intelectual.

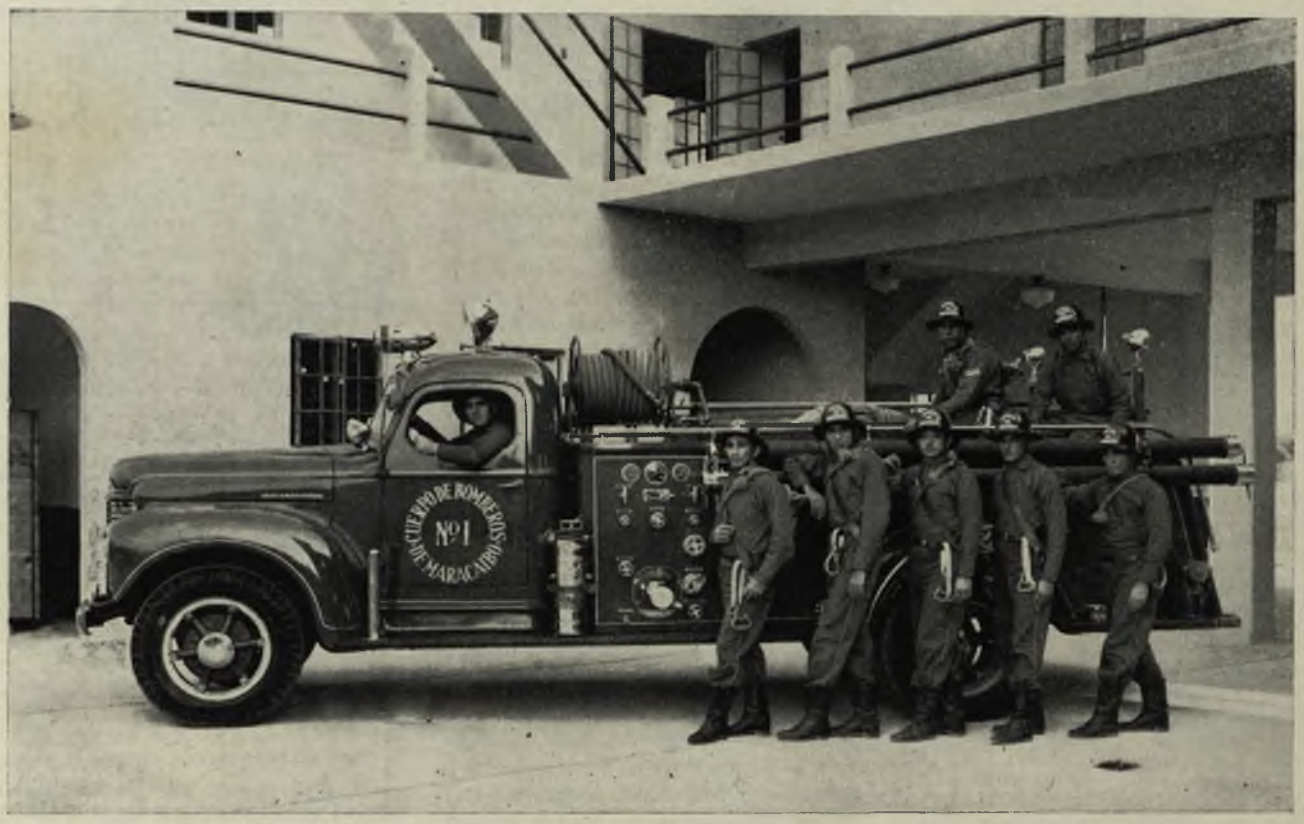
De Uds., atentamente,

H. Alfonso Torres F.
(13 años de edad).

Mérida, 1942.

El Cuerpo de Bomberos de Maracaibo

Elemento de Seguridad Pública



Se cristaliza una importante obra impulsada por la Institución Rotaria de Maracaibo. — En corto tiempo fué levantado para el caso un edificio de sobrias y rectas líneas.

DESPUES de muchas gestiones encaminadas a hacer realidad una obra de tanta importancia, como lo es la organización del Cuerpo de Bomberos, Maracaibo ahora contempla con orgullo la tangibilidad de esa idea convertida en el soberbio edificio destinado para el Servicio de Seguridad contra incendios. Durante años se abrigó la esperanza de dar solución a tan apremiante problema en la populosa capital zuliana, pero el proyecto no podía cristalizarse: si sobraba la voluntad, faltaba en cambio decisión, perseverancia para darle frente y fué en el mes de julio de 1940, cuando los entusiastas miembros del Club Rotario de Maracaibo, se echaron en hombros la citada obra y aglutinando esfuerzos, en un anhelo de bien social, cada quien puso su paletada hasta llevarla a feliz efectividad. Lo ponderable en este caso no es la forma arquitectónica del edificio: es la utilidad que representa entre nosotros el servicio del Cuerpo de Bomberos, de cuya eficiente organización se ha empezado a beneficiar la colectividad.

El valioso aporte del Gobierno, la Banca y el Comercio, no se hizo esperar. Del seno del Club Rotario se formó la Comisión que habria de estudiar las posibilidades de llevar a buen término los planes trazados. La citada institución, que acogió con calor el proyecto, muy pronto lo fué perfilando. Los componentes de la Comisión, previa labor tesonera, presentaron una halagadora exposición. Los trabajos siguieron avanzando hasta culminar en un hecho positivo y de magníficas proyecciones para el futuro. Las contribuciones oficiales y particulares excedieron a Bs. 47.000. Resuelto en parte el aspecto económico, dada la cooperación voluntaria de todas las entidades bancarias, comerciales e industriales, inclusive la de los Gobiernos Nacional, Estadal y Municipal, en agosto de 1941 se dió principio a la obra. Relativamente pocos meses se invirtieron para la construcción del edificio que abarca un área suficiente de terreno en el sitio denominado La Ciega, al Este de la Bahia. Este Cuartel cuenta con dos pisos: en la planta alta están, la Oficina del Instructor, el despacho de Secretaría, el salón dormitorio, el salón de descanso, los servicios sanitarios, la terraza para ejercicios diarios del Cuerpo de Bomberos y un apartamento especial para las sesiones de la Junta Directiva. En la planta baja, estación para los carros-bomba, depósito, salón de clases, estación central y patio para ejercicios gimnásticos. La presentación interior y exterior del edificio es sobria y los materiales empleados en él son prácticamente a prueba de fuego, y su costo total, incluidos el mobiliario y el equipo correspondiente, alcanza a la suma de Bs. 180.000.

En el acto de la inauguración oficial de la citada obra, el Sr. Carlos Julio D'Empaire, Presidente de la Junta Directiva del Cuerpo de Bomberos, hizo entrega del edificio a la Ilustre Municipalidad de

este Distrito. A esta solemne inauguración asistieron el ciudadano Presidente del Estado, y otros distinguidos funcionarios públicos nacionales, estadales y municipales. También hicieron acto de presencia los señores miembros del Club Rotario.

Al registrar complacidos esta nota, felicitamos a los impulsadores de la constitución del Cuerpo de Bomberos y deseamos que este servicio hoy municipalizado siga adelante, constituyendo un poderoso elemento de seguridad pública tal como se forjara en la mente de la progresista institución rotaria de esta ciudad.

Alejandro Borges.

Maracaibo, julio de 1942.

Un aspecto de la inauguración del edificio para el Cuerpo de Bomberos de Maracaibo.

Nuestra Portada

Consecuente con el deseo de ofrecer siempre en nuestra portada exterior hermosos motivos nacionales, hoy enriquece la selección de material un bello cuadro del afamado pintor patrio Manuel Cabré.

La dilatada labor de Cabré es bien conocida en estas tierras y sus proyecciones continentales le han sabido granjear valiosos comentarios a lo exquisito de sus producciones. En París, por caso, la crítica autorizada tuvo francos elogios para algunos de sus ya consagrados lienzos.

El motivo de hoy está tratado con efusión de espíritu. Manuel Cabré ha sabido armonizar un variado contraste de matices. Las tonalidades de la hora en contraposición a la rusticidad de nuestras típicas viviendas. Los primeros términos destacan con valorización singular a la técnica admirable que sirve de fondo a tan feliz concepción pictórica. No hay tampoco en este lienzo colores esfumados o vagos. Por el contrario la armonía rige todos los aspectos de tan brillante, sugestiva y atildada composición.

Por otra parte, existe gracia en el dibujo y sobriedad en la expresión del alma inmensa de la madre naturaleza. En síntesis: un feliz acierto del siempre original artista venezolano.

AL SERVICIO DE LA HUMANIDAD

En infatigable lucha por todo lo que contribuya al progreso de la industria y al bienestar de la humanidad, los vastos y modernísimos laboratorios de las Empresas Esso se ocupan desde hace largos años en multiplicar las beneficiosas aplicaciones del petróleo a los requerimientos de la vida moderna.

ALLA en el año de 1855 los capitalistas de la Nueva Inglaterra que se habían interesado en las posibilidades que ofrecía la explotación del petróleo como artículo de comercio, le pidieron a un profesor del departamento químico de la Universidad de Yale, su opinión sobre el asunto. Emprendió en el acto el sabio concienzuda investigación, al cabo de la cual les escribió esta opinión:

"Me parece bien fundada la creencia de que la compañía que han organizado ustedes tiene en su poder una materia prima con la que, por medio de procedimientos sencillos y nada costosos, pueden fabricarse productos de gran utilidad."

Como consecuencia de dicho informe se abrió cuatro años después en Titusville, Estado de Pensilvania, el pozo de Drake. Habían pasado apenas unos cuantos meses de este suceso, cuando un químico escocés e inventor de un procedimiento para la transformación de la hulla en un combustible líquido equivalente al petróleo de alumbrado, vió el pozo de Titusville y dijo: "No creo que los resultados que dé valgan la pena."

Lo que de entonces acá ha ocurrido ha venido a demostrar lo acertado que estuvo en su opinión el Profesor de la Universidad de Yale y, en consecuencia, el error del químico escocés. El petróleo es ahora una de las más poliérgicas de cuantas materias primas utiliza el hombre.

Las más de las personas se sienten inclinadas a pensar en el petróleo únicamente en relación con la gasolina y los aceites lubricantes; y, sin embargo, interviene en una multitud tal de modernos artículos, que sería difícil enumerarlos. Aparte la circunstancia de que la lista ocuparía ya un espacio inmenso, lo más probable es que al escribirla fuesen surgiendo otros productos derivados del petróleo que no se hubiesen creado todavía al comenzarla.

El petróleo de alumbrado, los lubricantes, los diversos combustibles para motores y los aceites de calefacción, son apenas los más conocidos de los productos derivados del petróleo, el cual es también la materia prima de que se hacen lacas, tintas, pomadas, germicidas, preservativos, alcohol, glicerina, resinas sintéticas, materiales plásticos, etc. Millares y millares de cosas hay en que interviene el petróleo ora como materia prima fundamental, ora como la de uno o más de los ingredientes.

Hace relativamente poco se anunció un nuevo papel que ha venido a desempeñar en el comercio de las naciones. Durante años estuvieron los Estados Unidos atenidos, en lo que respecta al caucho que consumen, a la importación del producto natural; pero hoy se hace caucho sintético con el petróleo. En la primera guerra mundial no fué poco el temor que tuvieron los Estados Unidos de no poder adquirir la necesaria provisión de explosivos, pues estaba la nación atenida mayormente para el caso, a la importación de nitratos. Ha transcurrido escasamente un cuarto de siglo de entonces acá, y ya ha venido a ser el petróleo fuente segura de algunos de los explosivos más potentes.

En los últimos tres años la industria petrolera ha descubierto buen número de procedimientos para la fabricación de nuevos y mejores combustibles para la aviación, figurando entre éstos algunos de una excelencia tal, que no hay motores todavía lo bastante buenos para sacarles todo el provecho debido. Sin embargo, listos están ya esos combustibles para las necesidades presentes y las futuras de la aviación. Algunos podrán ser utilizados en el porvenir por automóviles superiores a los más modernos de la actualidad.

Ciertas aplicaciones que se le están dando ahora al petróleo son en verdad sorprendentes. Como, por ejemplo, el procedimiento que con él se emplea en el laboreo de las minas de carbón de piedra, y que ha venido a hacer innecesario el uso de explosivos. Para el efecto se fuerza el petróleo por entre un tubo colocado en un agujero que se haya abierto adrede. La presión hace que el tubo se dilate y que se quiebre la masa de carbón de piedra, tal como acontece por causas naturales de dilatación.

¿Y no es maravilloso el hecho de que el gas natural sea ahora un elemento básico de los trajes de baño? Efectivamente, los investigadores científicos descubrieron que con el gas natural, el aire, la sal y el agua podía hacerse sintéticamente un material textil impermeable, suave y de gran duración. Créese que este material se prestaría admirablemente para la calcetería, así como para filtros, fieltro e hilo de engavillar.

Con el gas procedente del petróleo se hace también glicerina, pudiendo así obtenerse en los Estados Unidos la provisión necesaria para el consumo nacional, que consiste en 459 gramos al año por habitante. Pocas han de ser en ese país las personas que se den cuenta de que anualmente consumen 459 gramos de glicerina en alimentos, refrescos, medicinas, carmín para los labios (en el caso de las mujeres), y dinamita.

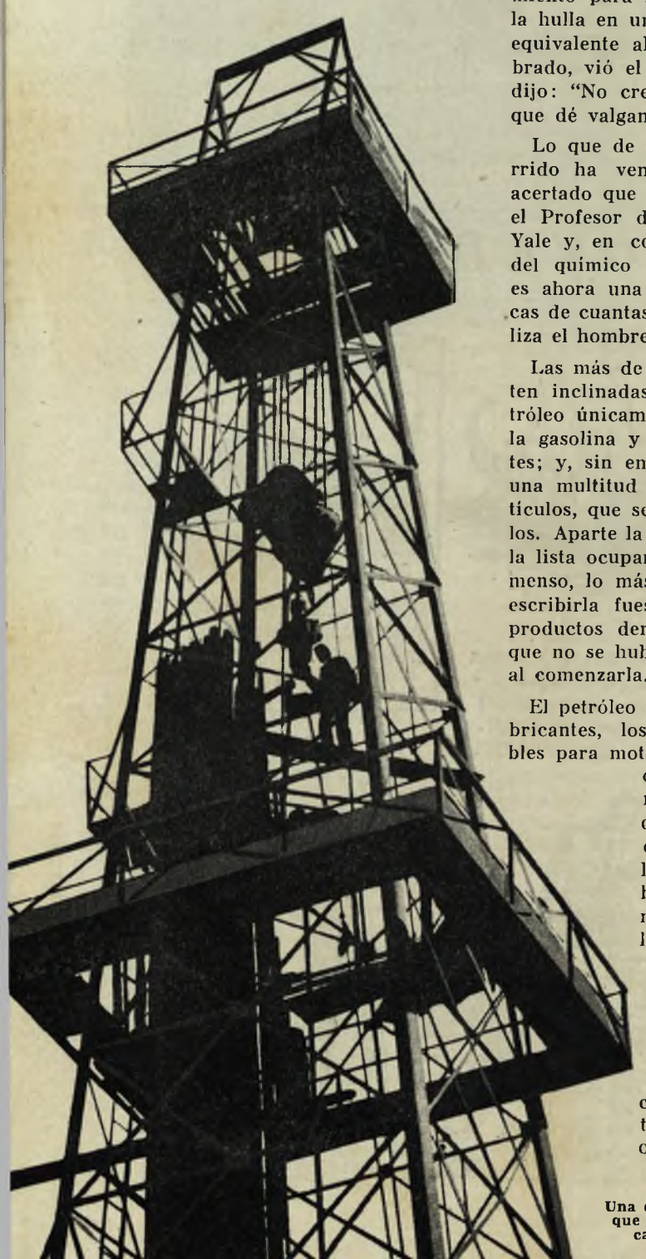
Uno de los más interesantes productos derivados del petróleo es un aceite blanco con que se le quita a la leche el mal sabor que le dan el ajo o las cebollas que comen las vacas. Echásele para el caso el aceite a la leche en la proporción de un 10 por ciento, se la revuelve y luego se la deja asentar. Surge entonces el aceite a la superficie, llevándose consigo las partículas crasas causantes del mal sabor o mal olor, y se remata la operación sacando el aceite que ha quedado sobrenadando con las impurezas adheridas a él.

Entre los productos derivados del petróleo se han descubierto elementos básicos para la fabricación de resinas y materiales plásticos sintéticos. Ese descubrimiento es importante, por cuanto ha venido a asegurarle a los industriales interesados, amplia provisión de dichos elementos, a bajos precios. La investigación científica ha revelado la posibilidad de convertir los materiales plásticos y resinas en filamentos con que pueden hacerse hilo de coser, telas de punto y géneros de extraordinaria resistencia.

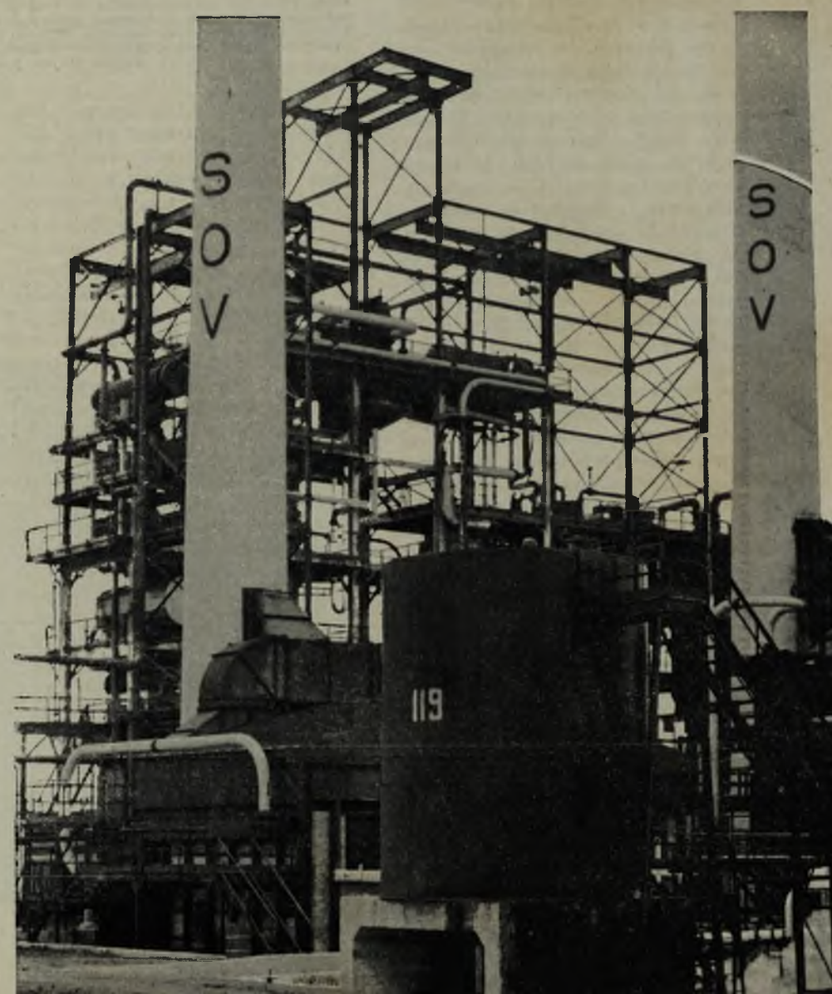
Podríamos seguir enumerando productos y asimismo posibilidades enormes, pero todos de seguro están bien penetrados de éstas y se hace innecesario insistir en ello.

Podemos decir que sin el petróleo nos veríamos impotentes para resolver buen número de problemas modernos y que el movimiento de la humanidad se vería actualmente cohibido sin el valioso producto. Estos son hechos que están a la vista y que hablan por sí solos.

Este extraordinario progreso industrial, para cuyo logro han marchado siempre en fila de honor las Empresas Esso, viene resultando de incalculable valor hoy día para la gran lucha por la democracia y por la seguridad del Continente Americano. Se impone para la defensa, excepcional eficiencia y empuje por parte de las industrias que se pueden llamar básicas en la vida moderna de las naciones. Por ello, las Empresas Esso, conscientes de la magnitud del papel que debía corresponder a la industria del petróleo en la guerra moderna, invitaron por iniciativa propia al Ejército y a la Armada a que enviasen oficiales a participar en conferencias con directores y técnicos de las empresas en los Laboratorios Esso, en el mes de octubre de 1939, o sea, un mes después de la invasión de Polonia por Alemania. Los resultados obtenidos fueron tales que en una segunda conferencia reunida en 1940, y en una tercera llevada a efecto en octubre de 1941 participaron alrededor de 35 oficiales del Ejército y de la Armada. Hoy, un 90% más o menos del presupuesto anual de Bs. 15.000.000 de los Laboratorios Esso, se consagra en forma directa al esfuerzo industrial por el logro de la Victoria, y el otro 10% se destina de modo indirecto al mismo noble objetivo.



Una de las miles de torres que se levantan en los campos petroleros.



La moderna e imponente Refinería de Caripito.

Sociedad de Padres y Maestros

AUNQUE en los tres campos principales de la Empresa en el Estado Zulia funcionan sendas Sociedades, con idénticos loables propósitos, bajo el nombre que sirve de mote a estas notas, nos limitaremos esta vez a relatar lo que ha venido haciendo y lo que hace hoy día la Sociedad de Padres y Maestros de la Escuela "Concordia", en Cabimas, como ejemplo de lo que se puede lograr aunando esfuerzos y voluntades para cooperar en obra tan importante como lo es la educación de nuestros propios hijos.

Iniciada en abril de 1940, sin otro capital que un noble propósito, el balance de caja al finalizar el siguiente mes de mayo alcanzó a Bs. 1.300,00 gracias al éxito económico de una verbena organizada a principios de aquel mes.

La Sociedad, que para todas sus gestiones ha contado y cuenta con la mejor voluntad de parte de la Empresa y la eficaz colaboración de su Director de Educación, señor Pedro Julio Maninat, procedió a formar y organizar en primera oportunidad la Cooperativa Económica Escolar, que quedó instalada el 17 de mayo de 1940. El objeto de dicha Cooperativa es, como lógicamente sospecharán nuestros lectores, la obtención de artículos de primera necesidad para los niños de la Escuela "Concordia." El primer pedido, para iniciar operaciones, montó a Bs. 566,50, y se limitó a zapatos. Hoy tiene la Cooperativa un buen surtido de zapatos, camisas, medias, crehuela, ropa interior, pañuelos, cremas dentales, cepillos para dientes, jabón, hilos, sedas para bordar y artículos semejantes, todos los cuales se compran al por mayor y se venden a los escolares recargados sólo con una moderada utilidad, que queda a favor de la misma Cooperativa. Mucho es el beneficio que obtienen los niños en esta forma, pues logran comprar artículos de primera necesidad a precios mucho más reducidos de los que podrían lograr en el mercado.

Otra iniciativa, por todos conceptos digna del mayor encomio, es la instalación de un cine bajo el patrocinio de la Sociedad, con el doble fin de arbitrar rentas para las tareas de orden social que alrededor de la vida escolar confronta la Sociedad, y de proporcionar mayor comodidad a las familias y a los escolares para distraerse una o dos veces por semana, con representaciones cinematográficas, en un sitio cómodo y vecino a sus hogares. Al efecto, las gestiones de la Sociedad encontraron pronto y gustoso apoyo en la Compañía, la que hizo construir en sus talleres un telón portátil, montado sobre ruedas, y una casilla de madera, con sus zancos y escalera, para instalar el aparato de proyección. En un principio, el Comité Administrativo del Campo, a petición de la Sociedad, dió la concesión del cine a un tercero, quien debía pagar a la Sociedad Bs. 0,12½ por cada entrada. En estas condiciones, el cine empezó a funcionar en el local de la Escuela "Concordia" el 12 de enero de 1941, y cuatro meses más tarde, en relación fechada el 16 de mayo de 1941, el Presidente de la Sociedad de Padres y Maestros daba cuenta a los miembros de una utilidad de Bs. 1.637,42 habida por este renglón solamente.

Junta Directiva de la Sociedad de Padres y Maestros de la Escuela "Concordia" de Cabimas. — Izquierda a derecha, sentados: Federico Hernández, D. Crescente Castillo, Vicente Rojas, Abraham Ramones, Antonio Guerra, Eleazar Gómez y Manuel S. Padrón. De pies: Fidel Valera, Remigio Antúnez, Eurípides Ruiz, señorita Elsie Salas V., Roque Millán y Angel Velázquez.

Reunido algún capital, la Sociedad pensó en adquirir del concesionario los aparatos de proyección y de sonido, con miras a aumentar así sus entradas, para mayor beneficio de la vida escolar de la comunidad. Pagados ya íntegramente los Bs. 2.500—que fué el precio establecido para esta adquisición,—hoy el cine da utilidades que permiten a la Sociedad pensar en labor social de mayor alcance en favor de los niños.

Al efecto, ya se han iniciado gestiones concretas para establecer un servicio dental gratuito para los niños inscritos en las escuelas de la Compañía y para la mayor viabilidad y eficacia del plan, se ha pensado en la conveniencia de que esto se haga en un convenio común por parte de las Sociedades de Padres y Maestros de los Campos de La Salina, Tía Juana, Punta Gorda y Lagunillas, con un profesional competente.

Es el caso de observar aquí que desde un principio y hasta el mes de enero de 1941, los padres de familia y maestros inscritos en la Sociedad, contribuían con Bs. 1,00 mensualmente al sostenimiento de la obra común; pero al iniciarse el servicio de cine, ya la Sociedad empezó a contar con mayores ingresos que permitieron prescindir de esta contribución directa de sus miembros.

Los niños de la Escuela "Concordia", por su parte, están trabajando actualmente en la Sección de Manualidades, en fabricar sillas

plegadizas, con material suministrado por la Sociedad de Padres y Maestros, a fin de proveer el cine con asientos portátiles más prácticos y cómodos que los bancos que hoy se usan.

Las comedias y actos teatrales que se verifican ocasionalmente en la Escuela "Concordia" (como en nuestras otras escuelas) cuentan no sólo con el patrocinio de la Compañía, sino con el muy importante apoyo de la Sociedad de Padres y Maestros. Al efecto, la Sociedad desembolsó entre junio de 1941 y marzo de 1942, la suma de Bs. 802,97 para la compra de vestuario para los pequeños artistas, pago de músicos, etc., en relación con dichos actos culturales, a los cuales el público tiene entrada completamente gratis.

También la Sociedad empezó a publicar, desde el principio del corriente año, un periódico mensual, bajo el mote de "Antorcha", modesto en su apariencia, pero rico en contenido. El fin de este órgano de la Sociedad es realizar una campaña de educación y propaganda armonizada con los modestos pero importantísimos fines que ella persigue. Allí se da cabida, entre otras cosas, a divulgaciones médicas prácticas, escritas en lenguaje muy sencillo, y a temas de igual trascendencia.

Para el 31 de marzo del corriente año, el balance de la Sociedad daba: Bs 1.780,43 en efectivo, libres; unos Bs. 1.200,00 en mercancías de la Cooperativa, totalmente pagados; los aparatos de cine y un piano bastante bueno integramente pagados.

Esto, en cuanto al balance económico. El balance moral, da hoy cifras muy altas: allí tenemos un fuerte núcleo de padres de familia que están dando a sus hijos y a la sociedad en general el magnífico ejemplo de lo que pueden hacer quienes se consagran a una tarea con buena voluntad y buena fe, contando con el propio esfuerzo. Están dando un maravilloso ejemplo de trabajo y de decoro. Están haciendo una obra que honra a toda la Nación. Allí tenemos un puñado de hombres que parecen tener un concepto justo del más hermoso uso de la libertad: buscar el bien, y hacer el bien.

Ilustramos esta breve reseña con fotografías de los grupos de personas que integran las Juntas Directivas de las Sociedades de Padres y Maestros de Campo "Concordia" y de Campo "Ayacucho." Las finalidades que persigue ésta última, y la correspondiente a Tía Juana, corren paralelas a las que ha venido buscando la primera de las nombradas Juntas; y el éxito de las actuaciones en Campo "Ayacucho" y en "Tía Juana" también ha sido altamente satisfactorio, y honroso para los padres y maestros en dichas localidades.

Junta Directiva de la Sociedad de Padres y Maestros de la Escuela "Ayacucho" de Lagunillas. — Izquierda a derecha, sentados: Marcos Bermúdez, Ramón Castellanos, Carlos Segovia, Domingo Coutinho y Sta. Clara Paredes V. De pies: Rafael González Montilla, Eugenio Moreno, Víctor Martínez, Eduardo Sandre, Gustavo Avendaño y Luis Añez Rincón.

Contribución Espontánea

La Nueva Escuela de Punta Gorda

Hoy nos preocupamos mucho más que ayer, por la educación.

En la lucha de opiniones debemos dar la mayor importancia posible a todo lo que concierna a educación, porque es el tema mayor, señalado a contribuir al desenvolvimiento social de nuestro país.

Recientemente fué inaugurada una nueva escuela en el campamento petrolero de Punta Gorda construida y equipada por la Lago Petroleum Corporation. Esta viene a recordar la serie de edificios de esta índole que desde algún tiempo ha iniciado dicha empresa con el laudable fin de contribuir y facilitar la educación de los hijos de obreros y empleados de la misma.

Es indudable que tal obra es merecedora de aplauso por la franca colaboración que esta Compañía está prestando en el desarrollo educacional del país y más aún, en adición de lo confortable y moderno de los edificios y equipos, la selección de maestros ha tenido una especial atención, porque, ha sido considerado, que en los trabajos de carácter educativo, es más necesario que en otros, la selección del personal.

El mejor educador es aquel que enseña al niño, no sólo a manifestarse en pensamiento, palabra y acción, sino a que se desenvuelva en todas las características de su idiosincracia y temperamento, en concordancia con la evolución armoniosa que debe seguir la humanidad.

Nuestro país va por un camino de civilización a pasos agigantados en lo que a educación se refiere, y en tiempo quizás no muy lejano no tendremos que lamentarnos del analfabetismo de nuestro pueblo. Y los niños de hoy, nuestros hombres del mañana, cuando les llegue su turno en el combate social, extenderán algo más su horizonte, porque han sido mejor educados y estarán mejor preparados para la lucha.

Rafael Mosquera León.
Empleado de La Salina.

México y Venezuela

Influencia que ha obtenido en el desarrollo económico de México y Venezuela la cuestión petrolera. — Comparación del contraste entre los dos países en los últimos veinte años.

LA extensión territorial de México es el doble de la de Venezuela; y el porcentaje de la superficie productiva es también mucho mayor en el país primeramente mencionado que en el segundo.

México produce prácticamente los mismos artículos que Venezuela, y con excepción del petróleo, en cantidades mucho mayores. México es un gran pais minero que produce alrededor del 40 por 100 de la producción mundial de plata. La población de México es aproximadamente de 20 millones de habitantes y la de Venezuela de 3.500.000 habitantes. Pero el presupuesto del Gobierno de México para 1940 fué de Dls. 88.000.000 (moneda de los Estados Unidos) y el de Venezuela fué de Dls. 115.729.000 (moneda de los Estados Unidos).

Un gran auge sobrevino tanto en México como en Venezuela, después de que en esos países se descubrió y comenzó a producir el petróleo en cantidades considerables. México comenzó a producir petróleo muy a principios de este siglo; Venezuela 20 años después. Pero el año de 1921 es una fecha memorable tanto para México como para Venezuela.

En ese año la producción del petróleo en México alcanzó su máximo, con un promedio de 547.000 barriles por día durante el año. Pero, desde entonces, su producción fué disminuyendo hasta que en 1941 no excedió de un promedio de 110.000 barriles diarios. En 1921, en cambio, la producción de petróleo en Venezuela no pasó de ser, en total, de un millón de barriles durante el año, o sea un promedio de 3.900 barriles por día; pero en 1941 el promedio de la producción diaria pasó de 600.000 barriles.

La notable disminución del monto producido en México tuvo como origen la política de hostilidad del Gobierno de ese país hacia el capital extranjero. Y el notable aumento de la producción del petróleo en Venezuela se debió al hecho que el Gobierno dió allí al capital extranjero un tratamiento justo y equitativo.

México, en 1921, no obstante diez años de revolución, era uno de los países latinoamericanos más prósperos y progresistas. Un futuro de enorme desarrollo se vislumbraba en el horizonte.

Veinte años después la economía de México se mantiene en forma precaria por medio de crecidos subsidios que le han otorgado los Estados Unidos por virtud de compras de plata a un precio artificialmente alto, y su Gobierno ahora acude solicitando créditos de la Unión norteamericana para poder sostenerse. Su enorme deuda pública está con el servicio de intereses y amortización suspendido; su agricultura ya no es suficiente para las necesidades de ese pueblo; las facilidades de transporte se han deteriorado enormemente; y ya México ha cesado de ser un factor importante por lo que respecta a la producción del petróleo.

En cambio, durante esos mismos veinte años Venezuela ha logrado ocupar el tercer lugar entre las naciones productoras de petróleo. Desde hace años saldó su deuda exterior; su agricultura está progresando; nuevas industrias están siendo creadas; y caminos carreteros incorporan a la civilización aun a los lugares más atrasados de ese país.

No puede hacerse una comparación del desarrollo económico y condiciones sociales entre dos países, y no existe ningún paralelo igual por lo que respecta a las relaciones internacionales, que ofrezca más sorprendentes y vividos contrastes que el de México y Venezuela. Paso a paso, el camino que ha seguido México lo ha llevado al decaimiento. En cambio, Venezuela ha seguido paso a paso por la ruta que conduce al adelanto y prosperidad de esa nación.

La siguiente comparación marca el contraste de la política de ambos países.

MEXICO

1921

La producción de petróleo durante 12 meses fué de 200.000.000 barriles.

El tipo de cambio con el dólar: 48,91 centavos de dólar por cada peso.

México compra de los Estados Unidos mercancías por valor de Dls. 220.000.000.

Deuda pública: 1.127.053.043 pesos mexicanos.

México continúa sus ataques al capital extranjero; y éste, que es extremadamente sensitivo, comienza a retirarse de México.

1926

La producción de petróleo durante 12 meses fué de 90.303.749 barriles.

México compra de los Estados Unidos Dls. 129.771.000.

Una nueva crisis se suscita en las relaciones entre México y los Estados Unidos, en vista de los deseos del Gobierno de privar a los inversionistas de sus derechos.

VENEZUELA

1921

La producción de petróleo durante 12 meses fué de 1.433.000 barriles.

Tipo de cambio: 16.56 centavos de dólar por cada bolívar.

Venezuela compra de los Estados Unidos Dls. 9.134.000.

Deuda pública: 124.790.000 bolívares

Venezuela expide leyes que dan al capital extranjero un justo tratamiento.

Grandes cantidades de capital extranjero acuden a Venezuela en vista del estímulo otorgado.

1926

La producción de petróleo durante 12 meses fué de 36.929.000 barriles.

Venezuela compra de los Estados Unidos Dls. 43.338.000.

Las relaciones con los Estados Unidos permanecen en estado muy cordial.

MEXICO

1928

La producción de petróleo durante 12 meses fué de 50.178.106 barriles.

La crisis en las relaciones con los Estados Unidos se suspendió en vista del arreglo Morrow-Calles.

1932

La producción de petróleo durante 12 meses fué de 32.735.965 barriles.

El Gobierno de México expide leyes del trabajo que desaniman las nuevas inversiones de capital extranjero.

El Gobierno de México continúa su programa de expropiación de terrenos agrícolas.

Las relaciones con los Estados Unidos se tornan tirantes.

1936

La producción de petróleo durante 12 meses fué de 40.818.643 barriles. El aumento de la producción se debió al descubrimiento que hizo la Compañía Shell del campo de Poza Rica.

La deuda pública sigue aumentando, pero con los servicios de ella suspendidos.

Las relaciones con los Estados Unidos llegan a ser poco amistosas.

Los ingresos del Gobierno declinan.

1937

La producción de petróleo durante 12 meses fué de 46.690.000 barriles.

México expropia los ferrocarriles en los cuales el capital extranjero había hecho fuertes inversiones. Se acelera la expropiación de los terrenos agrícolas.

La deuda pública continúa sin atenderse.

Las relaciones con los Estados Unidos continúan poco amistosas.

1938

La producción de petróleo durante 12 meses fué de 38.279.000 barriles.

México expropia los bienes de las compañías petroleras, cuyos bienes en 1936 se valuaron en Dls. 483.000.000.

Las relaciones con los Estados Unidos en estado crítico.

Se suspenden las relaciones con la Gran Bretaña.

Se comienza la entrega de 25 millones de barriles a las naciones que forman el Eje.

Se importa trigo, maiz y frijoles en vista de que los terrenos agrícolas expropiados ya no producen lo suficiente para el consumo nacional.

El tipo de cambio: 22.122 centavos de dólar por peso como promedio durante el año.

Compras a los Estados Unidos por valor de Dls. 62.016.000.

1941

La producción de petróleo (estimada de acuerdo con los tres primeros meses del año) es de 40.100.000 barriles.

Las pérdidas del Gobierno en la administración de las propiedades durante tres años es de 350.000.000 de pesos.

Se suscitan numerosos conflictos de trabajo y amenazas de huelgas.

La deuda pública permanece sin que se haya hecho pago alguno, ni se piense reanudar el servicio de los intereses.

El bloqueo inglés impide que se continúe enviando petróleo a las naciones del Eje.

VENEZUELA

1928

La producción de petróleo durante 12 meses fué de 105.762.000 barriles.

Las relaciones con Estados Unidos continúan cordiales. Se expiden leyes restrictivas respecto al capital extranjero y éste comienza a suspender sus operaciones.

1932

La producción de petróleo durante 12 meses fué de 118.110.000 barriles.

La producción de petróleo en Venezuela, que había aumentado a razón de cerca de 35.000.000 de barriles cada año durante el período de 1926 a 1928, bajó a razón de 30.000.000 de barriles por año, en vista de las leyes expedidas que atacaban al capital extranjero.

1936

La producción de petróleo durante 12 meses fué de 155.913.000 barriles.

Las leyes en contra del capital quedan abrogadas y, como resultado la producción petrolera aumenta a razón de 9.500.000 barriles por año, esto durante el período de cuatro años desde 1932 a 1936.

La deuda pública queda completamente pagada.

Las relaciones con los Estados Unidos son cordiales y amistosas.

El tesoro público tiene un superávit de 70.000.000 de bolívares.

1937

La producción de petróleo durante 12 meses fué de 186.855.700 barriles.

Venezuela da comienzo a un programa de mejoramiento social que implicará en tres años un gasto de Dls. 400.000.000, tomados de los ingresos ordinarios.

Las relaciones con los Estados Unidos continúan muy amistosas.

1938

La producción de petróleo durante 12 meses fué de 190.472.400 barriles.

El programa de mejoramiento social sigue adelante con fondos tomados de los ingresos ordinarios.

Las relaciones con los Estados Unidos y otras naciones en estado muy cordial y amistoso.

Tipo de cambio: 31.348 centavos de dólar por bolívar como promedio durante el año.

Compras a los Estados Unidos por valor de Dls. 52.278.000.

1941

La producción de petróleo (estimada con la producción de los tres primeros meses) es de 219.809.900 barriles.

La industria del petróleo produce el 50 por 100 de todos los ingresos del Gobierno. El total correspondiente a 1941 se estima en Bs. 166.868.000.

La situación, por lo que respecta al trabajo, es buena y el pais se ve libre de huelgas y conflictos.

Se establece una cooperación activa con los Estados Unidos por lo que respecta a los planes de defensa del Hemisferio Occidental.

Venezuela vende el excedente de su petróleo a las democracias; la mayor parte de éste es comprado por la Gran Bretaña. — The Oil Weekly. —

(Tomado de "El Heraldo" del 4 de julio de 1942).

Seguridad Primero

NO es este un título arbitrario, sino un verdadero lema del trabajo en todas las dependencias de las empresas del grupo Esso, las cuales, tras una sistemática campaña de educación y de enseñanza en las prácticas de seguridad industrial, han logrado disminuir los accidentes en las complicadas labores del petróleo, a un punto tal, que es timbre de orgullo para ellas. Para no extendernos en detalles, veamos hoy solamente como caso típico, un aspecto de la obra realizada por la Lago Petroleum Corporation: la formación de Inspectores de Seguridad.

Llegado a cierta altura el desarrollo del programa de seguridad, se hacía necesario nombrar inspectores fijos en cada campo. Se pensó desde un principio en designar para estos importantes cargos a dos de los trabajadores que hubiesen mostrado mayor interés por las clases de seguridad y mayores aptitudes para la enseñanza y dirección en tal sentido. Correspondió la designación a los señores Eugenio Moreno, en el Campo de La Salina, y Cruz Calderón, en Lagunillas, quienes hasta la fecha han venido realizando sus delicadas tareas de manera eficaz y con notable interés, sabedores de que su trabajo envuelve una misión social de mucho alcance.

Señor Cruz Calderón.

Eugenio Moreno trabaja con la Lago Petroleum Corporation desde el año de 1926; hace 16 años inició sus servicios como Patrón de Lancha. Cuando allá por el año de 1931 se iniciaron en la empresa cursos especiales de Seguridad, Moreno se inscribió en ellos, y concurrió con puntualidad y empeño, logrando distinguirse poco más tarde en ocasión de unas competencias sobre Seguridad realizadas entre los grupos de estudiantes del sector de La Salina y los de Lagunillas. Continuó trabajando como Patrón de Lancha, demostrando siempre aptitudes para aplicar al trabajo las enseñanzas recibidas; hasta que en el año de 1937 fué designado Inspector de Seguridad para el Campo de La Salina. En el año de 1939, la Compañía le adjudicó una medalla especial en premio por haber ayudado a salvar la vida de un hombre.

Moreno tiene 39 años, es casado, y padre de 5 hijos, el mayor de los cuales, Francisco Eugenio, tiene 15 años de edad y trabaja como aprendiz a sueldo, en el Departamento de Ingeniería de Petróleo: se entrena en trabajos de laboratorio y en dibujo lineal. Francisco Eugenio terminó sus estudios de primaria en la Escuela "Concordia" de la Lago Petroleum Corporation, donde obtuvo su certificado de 6º Grado. El señor Moreno posee una pequeña granja en el trayecto que cruza la carretera que va de La Rosa a La Misión, que destina a hortalizas. Allí piensa construir en el curso del año, *Deo volente,* su casa de habitación para el futuro. Hoy vive en una de las cómodas casas de la Compañía.

Al señor Cruz Calderón, Inspector de Seguridad del campo de Lagunillas, lo recordarán muchos de nuestros lectores por la pequeña reseña de su actuación, que hiciéramos en nuestra edición de marzo de 1941 con motivo de haberle sido adjudicado el Botón de Oro a que le hacían acreedor sus largos servicios. En 1921 trabajó para la Standard Oil Company of Venezuela, cuando dicha empresa tenía sus oficinas en Maracaibo, actuando como Capitán del Yatch "Sybil." En el año de 1925 ingresó a la British Equatorial Oil Company, en el vapor "Papagayo" que se ocupaba en hacer mensuras y otros trabajos similares en el Lago de Maracaibo; pasando luego a la Lago, al adquirir esta última empresa los haberes y concesiones y buena parte del personal de la British Equatorial en abril de 1926. Ocupó varios cargos en el Departamento de Transportación: hasta que en 1939 fué nombrado Inspector de Seguridad.

Señor Eugenio Moreno, con su hijo Francisco Eugenio Moreno.

Calderón tiene 43 años de edad, es casado y padre de seis niños, cuatro de los cuales concurren en la actualidad a la Escuela "Ayacucho" de la Compañía. Calderón es uno de los más destacados elementos de la Sociedad de Padres y Maestros de Campo Ayacucho, de la cual fué Presidente. También es miembro del Comité Administrativo de Campo Ayacucho, otra organización de mucho alcance en la vida de la comunidad ayacuchense.

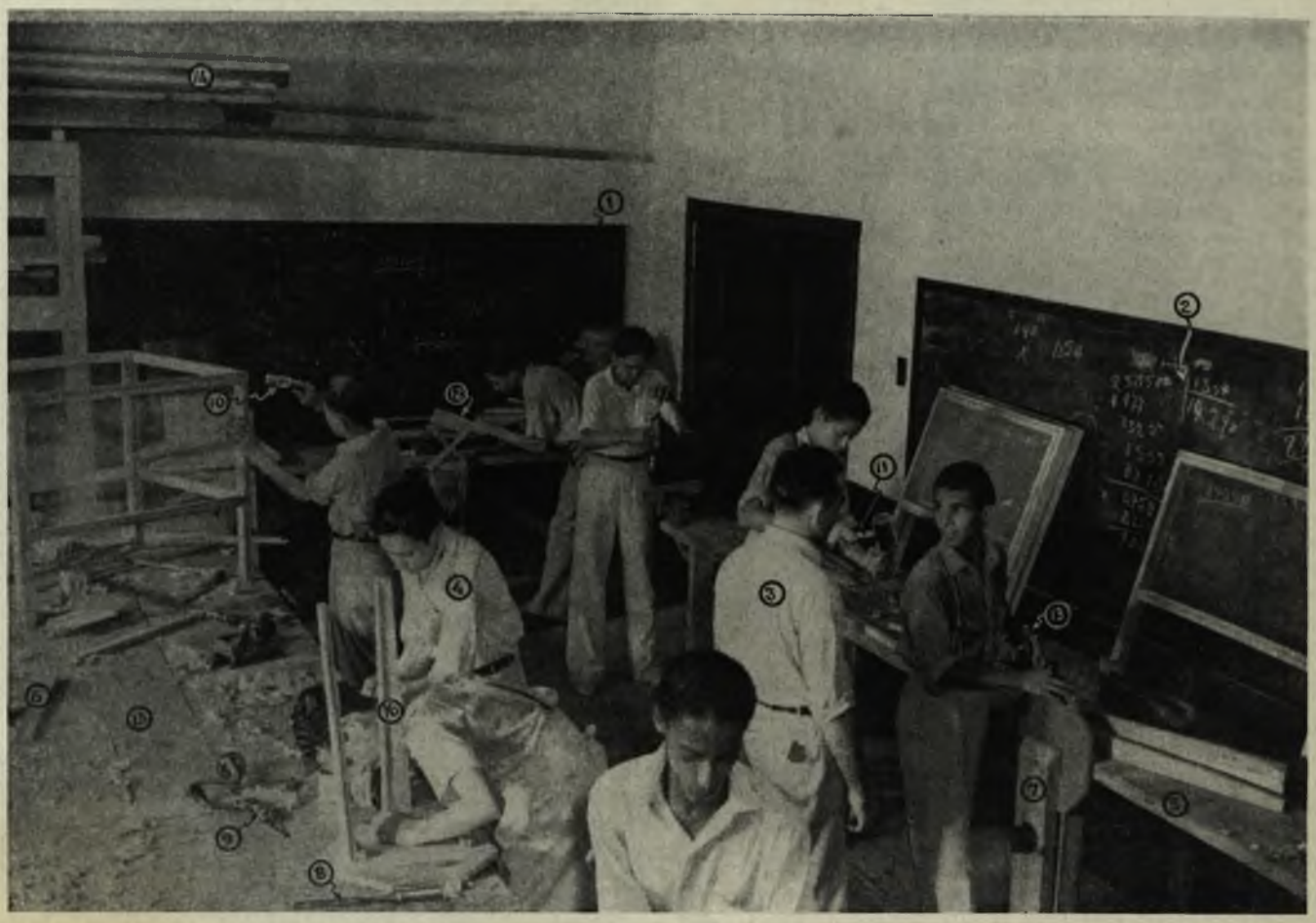
Respecto al progreso alcanzado en el sentido de la Seguridad en el Trabajo, nos dicen tanto el señor Moreno como el señor Calderón que todos los trabajadores de la empresa tienen las dotaciones de artefactos de seguridad necesarios: por ejemplo, los electricistas tienen sus guantes de caucho, los soldadores guantes de asbesto y gafas o caretas adecuadas, los herreros, guantes de cuero con baño especial de un preparado de asbesto, y así, cada cual según su oficio particular; y todos los obreros, cual más, cual menos, saben ya usar esos artefactos. Hoy es un caso excepcional el que un obrero se hinque con un clavo de alguna tabla tirada en el suelo al azar. Ya los obreros saben que la no observancia de las reglas de seguridad, les entorpece el camino para ascensos en la Compañía.

Sabatina de Perfeccionamiento Didáctico

NO se necesita de mucho razonamiento para comprender la importancia que requiere la preparación de los maestros. No hay nada que ponga más de manifiesto la importancia de esta preparación, que el hecho de ser ellos los primeros forjadores del progreso y de la cultura. Los maestros deben esforzarse por conseguir el grado máximo de cultura y de preparación profesional posible. Son los encargados de suplir durante su carrera profesional las deficiencias de sus preparaciones, perseverando en sus estudios. Por esto, los maestros de la Standard Oil Company of Venezuela (de Caripito y Quiriquire) han fundado un Centro que denominan "Sabatina de Perfeccionamiento Didáctico". Sabatina, porque las reuniones se efectúan los sábados; y de perfeccionamiento didáctico porque se busca la mayor eficiencia en el dominio de las materias didácticas. La Sabatina tiene como eje principal el perfeccionamiento profesional y cultural de los maestros de dicha compañía; y como finalidades generales se encuentran en ella: el acercamiento espiritual entre los maestros, el intercambio de ideas y conocimientos pedagógicos, la creación de un espíritu de cooperación bien entendido, etc., etc.

Las reuniones de dicho Centro, de las cuales presentamos algunos aspectos, tienen lugar los días sábados de cada semana en los salones de la Escuela "Andrés Bello SOV Nº 1" de Caripito; donde se enseñan las siguientes materias: Psicología Pedagógica, Pedagogía, Administración y Legislación Escolar y Metodología General y Especial. De este modo se deja ver el fervoroso deseo de mejoramiento de los maestros al servicio de las escuelas que en Caripito y Quiriquire tiene funcionando la Compañía con el propósito de darle educación adecuada a los hijos de sus trabajadores. La educación constituye una de las constantes preocupaciones de la Standard Oil Company of Venezuela, la cual, para lograr un grado de perfeccionamiento cada vez mayor, no escatima esfuerzos ni gastos. Por su parte, nuestros trabajadores y empleados han respondido de manera encomiable a este empeño, prestando al maestro una franca y comprensiva cooperación. Todo lo cual estimula mucho a nuestros maestros, quienes, en tan propicio ambiente, se esfuerzan por el mejor desempeño de su noble labor.

Enseñanza Gráfica



This is a class in carpentry in one of the schools of the Company in Caripito.
(dhis is e clas in cárpentri in uán of dhi scúls of dhi cómpani in Caripito).
Esta es una clase de carpintería en una de las escuelas de la Compañía en Caripito.

1 BLACKBOARD (blacbórd) PIZARRON	5 BENCH (bench) BANCO	9 HAND DRILL (jánd dril) BERBIQUI	13 PLANE (pléin) CEPILLO
2 ARITHMETIC (arízmetíc) ARITMETICA	6 WOOD (úud) MADERA	10 HAMMER (jámer) MARTILLO	14 BOARDS (bóards) TABLAS
3 PROFESSOR (profésor) PROFESOR	7 VISE (váis) PRENSA	11 MALLET (málet) MAZO	15 WORKTABLE (uórktéibl) MESA DE TRABAJO
4 STUDENT (stiúdent) ESTUDIANTE	8 CHISEL (chísel) FORMON	12 SAW (só) SERRUCHO	16 LEG (leg) PATA

Frases Cortas

The student must know arithmetic to learn carpentry.

(dhi stiúdent most nóu arízmetíc tu lern cárpentri).

El estudiante debe saber aritmética para aprender carpintería.

The hammer and saw are useful instruments.

(dhi jámer and so ar iúsful instruments).

El martillo y el serrucho son instrumentos útiles.

There is a hand drill, a vise and a chisel on the bench.

(dher is e jand dril, e váis and e chísel on dhi bench).

Hay un berbiquí, una prensa y un formón sobre la mesa.

The problems are written on the blackboard.

(dhi próblems ar ríten on dhi blácbórd).

Los problemas están escritos en el pizarrón.

The professor is explaining the use of the plane.

(dhi profésor is expléining dhi iús of dhi pléin).

El profesor está explicando el uso del cepillo.

The hand drill is for making holes.

(dhi jánd drill is for méiquing jóuls).

El berbiquí es para hacer huecos.

The boards are dry and ready for use.

(dhi bords ar drái and rédi for iús).

Las tablas están secas y listas para usarse.

Un interesante trabajo ha circulado últimamente. Su rótulo destaca la importancia del contenido: "Introducción a la Sociología Venezolana" Su autor es hombre que se preocupa por el desarrollo del pensamiento venezolano. Y a fe que su aspiración queda cumplida, gracias a su innegable inteligencia, cultura y capacidad investigadora. Jesús M. Risquez, estudiante de Ciencias Políticas es al mismo tiempo un escritor de luces y un analista responsable. Prueba de ello, su referida "Introducción a la Sociología Venezolana", donde fácilmente se descubre la capacidad del intelectual que sabe adentrarse en la historia y en la sociología nacional.

Un hermoso e interesante libro viene ahora a completar un ensayo titulado: "Nosotros, los Responsables", que obtuvo, cuando fué publicado, franco y decidido éxito de crítica y lectores. Esta nueva obra responde al título de "Ellas, las cómplices" y como en el primero de los mencionados la mano experta y la clara inteligencia de su autor el Padre Angel Sáenz, A. R., logra atisbos plenos de sutileza y conclusiones de efectiva valorización humana y ética. Agradecemos el envío.

Entre las Revistas literarias y científicas que en la actualidad se editan en la América de habla española, el órgano de la Universidad de Antioquia, (Medellín-Colombia) ocupa sin lugar a duda, sitio de efectiva prominencia. Se trata de una Revista, ponderada, medulosa, sobria y profunda. Un verdadero vehículo de formación cultural. Un sumario seleccionado aborda los más antagónicos problemas artísticos y científicos, y cada tema, por otra parte, está encomendado a un especialista en la materia.

La distribución de material—allí caben todas las ramas del saber humano—está, por su parte, realizada con celo y escrupulosidad extraordinarios.

Acusamos recibo de la interesante Revista "Acción Maturinesa" que en la capital de Monagas dirige el conocido escritor y periodista Santos Chacín Sánchez. Un material seleccionado—literario e informativo—le otorga relieve especial a la mencionada publicación de la cual sabemos agradecer su envío.

En la ciudad de Valencia y bellamente impresa por la Editorial "Tierra Firme" acaba de ser ofrecido a la pública consideración un breve volumen de cuentos que responde al título de "Gleba" y el cual está suscrito por la aventajada pluma del joven escritor Humberto Rivas Mijares. En dichos cuentos se destaca a simple vista la magnífica visión que posee el autor para encuadrar sus relatos dentro de un marco de humanidad y belleza estética. Hay interés y hondura en la narración y como lo indica su prologuista el escritor Pedro Francisco Lizardo tal producción es nuncio del destino "de un magnífico cuentista."

Ha llegado a nuestras manos la hermosa publicación "Caminos del Aire", órgano de la Pan American, y Revista de positiva utilidad y amable contenido. Como de costumbre, esta hermosa publicación que propugna, entre otras aspiraciones, por la difusión del turismo en la América hispana, está integrada por un material selecto y bellas litografías de interesantes y sugestivos motivos continentales.

Ha llegado a nuestra mesa de redacción el Boletín Nº 2, que edita periódicamente la Dirección de Agricultura dependiente del Ministerio de Agricultura y Cría. Se trata en el presente número de un amplio y valioso comentario acerca de la industria del Barbasco y sus perspectivas para Venezuela. El mencionado trabajo de singular importancia para el mejor desarrollo de tan útil planta en Venezuela — en razón de su manifiesta utilidad — ha logrado enfocar y analizar convenientemente todos los aspectos de ese cultivo. Por ello su autor, el señor Oscar Grünwald, puede, a nuestro juicio, estar satisfecho de haber ofrecido a la curiosidad pública una obra de efectiva y amplia utilidad.

También acusamos recibo de la "Revista Pecuaria", órgano divulgativo de la Asociación Nacional de Ganaderos de Venezuela, que viene laborando intensamente por la defensa de los intereses de tan importante renglón de la economía venezolana. En consecuencia, esta Revista se señala por su manifiesta significación en pro de nuestra riqueza pecuaria sometida a tan duras pruebas por factores que no viene al caso señalar.

"Prontuario Jurídico" es el título de una importante publicación que viene apareciendo desde hace algún tiempo en esta ciudad. Como su nombre lo indica se trata de una publicación donde se abordan tópicos de carácter jurídico y se enfocan variados y diversos aspectos relativos a ciencias políticas y sociales. La dirección de "Prontuario Jurídico" está encomendada a la capacidad intelectual del distinguido abogado doctor César González Vásquez.

La inspirada poetisa Jean Aristeguieta ha dado a la publicidad un hermoso y breve volumen de versos. Su título constituye un fragante acierto y no puede ser más decidor: "Destino de Quererte." Vibra en todos los versos de Jean Aristeguieta una dulce nostalgia de armónica superación anímica. En ciertos momentos lo espontáneo de su inspiración—no hay maquillajes arbitrarios ni rimas socorridas o convencionales—le otorgan singular relieve a la claridad de las imágenes. La sensibilidad es fundamental en las singulares concepciones y reiteradas consecuencias que animan las estrofas. Jean Aristeguieta, es siempre original y sabe encontrar asimismo la vena cantarina que la lleva a la emotividad y a la musicalidad de la forma. Un sentido y magnífico prólogo de la escritora y alta poetisa Ana Mercedes Pérez, completa el interés de tan cincelada obra.

Hemos recibido el número 2 de "Letras", prestigiosa revista caraqueña que desde su aparición ha sabido captarse el interés del público. Se trata del órgano del Centro Cultural de Venezuela y en sus páginas de franco y plausible empeño divulgativo se encuentran tratados importantes aspectos de la cultura nacional. Tanto lo pedagógico, como lo literario, lo artístico y lo científico encuentran en cada número de "Letras" especial y magnífica resonancia.

Sociales

CARACAS

La señorita Olga Pérez, de nuestro Departamento de Contabilidad, ha unido sus destinos con el doctor Julio de Armas. ¡Qué todo sea para su mayor felicidad!

Han contraído matrimonio la señorita Ligia Omaña, de nuestro Departamento de Contabilidad, y el señor F. Giller. Deseámosles eterna ventura.

Néstor Luis es el nombre del niño que colma de dicha el hogar del señor Héctor Alfonzo, de nuestro Departamento de Contabilidad, y de su esposa la señora Ernesta Valera de Alfonzo. Nuestras congratulaciones y buenos deseos.

Tomás Alberto, es el primogénito que alegra el hogar del señor Alberto Michelena, de nuestro Departamento Legal, y de su esposa la señora Lucia Báez de Michelena. Vida feliz deseamos al nene y para sus padres nuestras felicitaciones.

El advenimiento de Raimundo Alcides, primogénito del señor Ingeniero Raimundo A. Molina y de su señora esposa Irma Ayala de Molina, colma los anhelos de sus amantes padres. Reciban nuestra enhorabuena, con nuestros deseos por la ventura del pequeñuelo.

CARIPITO

En brazos de su mamá presentamos al simpático nene Luis Eduardo Mompart, quien hace poco fué llevado a la pila bautismal. Por tan grato motivo tuvo lugar en el hogar de sus padres, señor Antonio Mompart y señora Conchita de Mompart, en el Campo "La Floresta", de Caripito, una simpática fiesta. Fueron los padrinos del pequeñuelo, la señorita Carmelina Losada y el señor Estanislao Mompart.

Larga y venturosa vida le deseamos al niño Luis Eduardo.

LAGUNILLAS

Con motivo de su primer cumpleaños y haber recibido las aguas bautismales, se vió muy agasajada la graciosa chiquilla Elisa Antonia (atrás, en el centro), hija del señor Medardo Polanco y señora Flor de Polanco. Fueron sus padrinos el señor Román A. Colina y la señora Aída de Rivero.

LA SALINA

Ha fallecido en la ciudad de Maracaibo el doctor Gustavo Toledo, quien desempeñaba en la Lago Petroleum Corporation, en La Salina, el cargo de Ingeniero de Petróleo. Había estudiado en Norte América, y trabajado en Compañías del Estado de Texas. También había sido empleado fiscal y técnico dependiente de la Inspección de Hidrocarburos. Enviamos nuestra condolencia a su señora viuda y a sus demás deudos.

Ha contraído matrimonio el correcto caballero norteamericano, ingeniero William F. Glendening, con la señorita Itala Benavides, gentil dama venezolana que disfruta de alto aprecio en este sector social. Al congratular a los esposos Glendening-Benavides, hacemos sinceros votos por la perdurable felicidad de su vida conyugal.

TEMBLADOR

El pequeñuelo Francisco José Fermín con motivo de celebrar el día de su cumpleaños, obsequió a sus amiguitos con una simpática piñata.

Palabras pronunciadas por el niño Emiro Pino Barberi en el cumpleaños del niño Francisco José Fermín Rivas.

Queridos compañeros infantiles: Estamos celebrando pletóricos de regocijo, el primer año de vida de Francisco José. Mi corazón siéntese consagrado al entusiasmo que despierta el afecto y el cariño, por que abrigo la esperanza que en el mañana, como futuros ciudadanos de la Patria marcharemos juntos a cumplir la misión que nos espera como un deber de hijos de la tierra de Bolívar. — He dicho.

CARACAS

En el Campeonato de Bowling por la Copa Cunningham, entre los empleados de la Standard-Lago, se está en los juegos finales. Actualmente va en punta el equipo "Capitán" con 35 puntos, y le siguen en orden de puntuación, "Esso", "Extane", "Atlas", "Flit", "Essolene" y "Essolite." Se nota especial entusiasmo por el resultado de este campeonato, del cual informaremos oportunamente.

El el Club "Standard-Lago", se activan los preparativos para un próximo Campeonato de Soft-Ball entre equipos de las diversas Compañías petroleras. Como preliminar de entrenamiento acaba de efectuarse un juego entre los equipos "Standard-Lago" y "Mene-Grande", que resultó con un score de 6-5 a favor del "Standard." Tendremos a nuestros lectores al corriente de las gestiones que se efectúan al respecto.

Los juegos finales de "dobles para caballeros" en el torneo de Tennis, que anunciámos en nuestra anterior edición, no han podido efectuarse por haber sufrido una lujación en un pie el señor Atkins, uno de los competidores.

Ya están para jugarse los finales de los "dobles mixtos" entre las parejas Aponte-Aponte y Lowry-Lowry. Avisaremos oportunamente sobre el resultado de estos juegos.

Se está jugando el Campeonato de Bowling del Distrito Federal, en las canchas del "Bowling Caracas", y participan en él 5 equipos, así: "Stan-Lago", "M. O. P.", "Avila", "Banco Caracas" y "Por los Palos."

Hasta este momento se ha jugado la primera de las tres vueltas del torneo, y el equipo "Stan-Lago" va adelante con 14 puntos, por lo cual enviamos nuestras felicitaciones a nuestros esforzados muchachos. Le siguen los demás en el siguiente orden: "M. O. P.", "Avila", "Por los Palos" y "Banco Caracas."

Próximamente daremos detalles de esta importante justa deportiva.

CARIPITO

El Campeonato de Bowling Inter-Departamental que en el presente año se efectúa en las canchas pertenecientes al "Standard Caripito Club", está constituyendo un verdadero certamen deportivo. Prueba de ello es el gran entusiasmo despertado tanto en los jugadores como en los espectadores que noche tras noche invaden las canchas, los primeros bajo el deseo de conquistar la victoria y los segundos con el propósito de aplaudir y animar al conjunto de su simpatía.

Son 7 los equipos que en representación deportiva de los diversos departamentos de la Standard Oil Company of Venezuela en Caripito, luchan palmo a palmo por coronar sus esfuerzos adjudicándose el ansiado título campeonil para 1942 al igual que el hermoso trofeo ofrecido para estas competencias por la Compañía.

Con indiscutible éxito acaba de finalizar la primera de las dos vueltas de que se compone el Torneo y por los numeritos que nos permitimos presentarles a continuación, nuestros lectores podrán darse cuenta del interés con que va siguiendo su curso el Campeonato.

El aguerrido conjunto representativo del "Departamento Terminal" encabeza el pelotón con la marca de 19 puntos en sus anotaciones; y lo sigue de cerca el grupo defensor del "Departamento Médico", que cuenta en su haber con 17 puntos.

He aquí el *standing* de los Clubs al final de la primera vuelta:

Equipos	*JJ.*	*JG.*	*JP.*	*PD.*	*Ave.*	*Pts.*
1. Terminal	21	13	8	14,858	707.5	19
2. Médico	21	13	8	14,890	709.0	17
3. I. R. O.	21	10	11	14,583	694.4	13
4. Depósito	21	10	11	14,585	694.5	13
5. Materiales	21	7	14	14,670	698.5	10
6. Ingeniería	21	6	15	14,184	675.4	7
7. Geol.-Pet.	21	4	17	14,119	672.3	5

A la izquierda vemos a Joe O'Connell, de Materiales, en uno de sus buenos lanzamientos, y en el lado derecho se encuentra el doctor V. Ripert, del conjunto "Médico", preparándose para hacer un "strike".

Campeonato de Soft Ball

PUESTO de privilegio ocupa el deporte en los campos petroleros de la Lago Petroleum Corporation en el Estado Zulia. Porque nuestros trabajadores se han venido dando cuenta cabal del importantísimo papel que desempeña el deporte en el mantenimiento del vigor físico, y por ende, para ayudar a la conservación de la salud. Y nuestras empresas Esso, por su parte, también han tomado especial interés en favorecer esta clase de actividades, por todos los medios a su alcance.

Por otra parte, no es menos beneficioso el deporte en la vida social del trabajador desde distintos puntos de vista: primeramente, proporciona una muy necesaria distracción a jugadores y expectadores, una distracción nada costosa; en segundo lugar, trae mucho acercamiento entre los miembros de cualquier comunidad, y sirve como vínculo sólido para muchas nuevas amistades; y, además, estimula el sentido de la disciplina, de la tolerancia y de la camaradería.

Todos los deportes, cual más, cual menos, han venido a ocupar un lugar importante en la vida de los campos petroleros de nuestras empresas. Y es de esperarse que este beneficioso entusiasmo vaya en aumento día a día. Con especial referencia al deporte escolar, bien comprenden nuestros lectores lo que esto significa como factor en la educación física y moral del niño, en su crecimiento físico y moral.

Pero ningún deporte ha logrado la enorme popularidad de que disfruta el soft-ball entre los equipos masculinos y femeninos, ya entre adultos, ya entre escolares.

A este respecto, recordarán nuestros lectores por lo dicho en nuestra edición anterior, que los trabajadores de la Lago Petroleum Corporation en La Salina, están ya jugando el Torneo Inter-departamental de soft-ball para 1942. Ya en la edición anterior de esta revista tuvimos el gusto de publicar fotografías de los equipos de La Salina que están actuando en dicho campeonato. Hoy nos es grato dar publicidad a las gráficas correspondientes a los equipos de Maracaibo y Lagunillas, que están jugando sus respectivos campeonatos.

De los ocho equipos competidores en La Salina, "Marina", "Mantenimiento de Campo", "Taller Eléctrico" y "Taller Mecánico" van empatados con cinco juegos ganados y dos perdidos cada uno al final de la primera vuelta. En Lagunillas, después de haberse realizado el tercer juego de la última vuelta, "Transportaciones Unidas" lleva la delantera con 800 puntos, seguido por "Relaciones Industriales" con 600; "Contabilidad" con 600; "Producción" con 300, e "Ingeniería" con 200.

Y en Maracaibo se encuentra el "Trocolago" en el puntero con 2 juegos ganados, 1 perdido y 2 empatados; el "Marcilago" en el segundo puesto con 3 juegos ganados, 2 perdidos y 1 empatado; y en tercer término el "Neumalago" con 2 juegos ganados, 4 perdidos y 1 empatado.

Equipos y Madrinas de Maracaibo

EQUIPO "TROCOLAGO."—En primera fila, de izquierda a derecha: A. Lares, Lino Adrianza, Marcos Salas, W. Morales y F. Pirela.—En segunda fila: Marcelino Daviú, Víctor Medina, Francisco Navarro, Carlos Provenzali, Nemecio Navarro, Srita. Luisa Mazzei (Madrina), Juan José Troconis (Manager), Antonio Rodríguez y G. F. Colvin.

Las tres Madrinas, de izquierda a derecha: Srita. Luisita Mazzei, Madrina del Equipo "Trocolago"; Srita. Esperanza Núñez, Madrina del Equipo "Marcilago" y Madrina Oficial del Equipo "Lago"; y Srita. Carmen Clemencia Romero, Madrina del Equipo "Neumalago."

EQUIPO "MARCILAGO."—En primera fila, de izquierda a derecha: J Baralt, Luis Guerrero, T. Luengo, N. Morles, Atilio Tarre y C. González.—En segunda fila: J. Bracho, J Perea, Máximo Arrieta, Toribio Hernández, Srita. Esperanza Núñez (Madrina), Al. Thomas, Marcial Medina (Manager), Rafael Medina, Jesús Troconis, J. P Ward y Pedro N Vivas.

EQUIPO "NEUMALAGO." — En primera fila, de izquierda a derecha: Eudo Espina, Carlos Zambrano, Luis Morillo, J. García, R. Dávila, Hugo Soto y W. S. Link. — En segunda fila: J. O. Méndez, Robinson Villalobos, Antonio Morillo, Roberto Neuman (Manager), Srita. Carmen Clemencia Romero (Madrina), J. M. Fernández, J. Mathews, Guillermo Colina, R. Chávez y L. J. Mendive.

Equipos y Madrinas de Lagunillas

"PRODUCCION."—En primera fila, de izquierda a derecha. Diego Vargas, César Gil, Clotilde Bellido (Madrina), Félix Almarza (Capitán) y Edilberto Prieto Nava.—En segunda fila: Cándido Subero, Asdrúbal Bermúdez, Gerardo Caraballo y Antonio López.

"TRANSPORTACIONES UNIDAS."—En primera fila, de izquierda a derecha: Carlos Piñerúa, Gerónimo López, Pastor Salazar, Ligia Cáceres (Madrina), Francisco Rodríguez, Angel Vásquez y Cruz Oliveros.—En segunda fila: Manuel Guevara, Jesús Lugo, Helí Sánchez, Mario Alvarez (Manager), Félix Subero, Benjamín Barboza, Rosendo Quintero, Felipe Perdomo y Francisco Chirinos (Capitán).

Hadas Madrinas de los equipos de Soft-Ball, contendientes en el Campeonato Interdepartamental de la Lago Petroleum Corporation en Lagunillas, para 1942, inclusive la señorita Ascensión González, Hada Madrina del "Campo Rojo Sports Club." De izquierda a derecha: Lucía Marcano, Trina Bellido, Ligia Cáceres, Ascensión González, Clotilde Bellido, Carmen Martínez, Madrinas de los equipos "Contabilidad", "Relaciones Industriales", "Transportaciones Unidas", "Campo Rojo Sports Club" "Producción" e "Ingeniería" respectivamente.

"RELACIONES INDUSTRIALES."—En primera fila de izquierda a derecha: Gustavo Avendaño, Ulric Attale, Francisco Escobar, Trina Bellido (Madrina), Pastor Urdaneta, Luis Meléndez (Capitán), Adalberto Barboza y José Urribarrí.—En segunda fila: Ciro A. Salas, Jorge Chaustre, Alfonso Marín, Martín Gómez, Pedro Cubillán, José Colmenares, Rafael Narváez y Manuel Baralt (Manager).

"INGENIERIA."—En primera fila, de izquierda a derecha. José Cabrera, Nicomedes Fuenmayor (Manager), Edmundo Rangel, Carmen Martínez (Madrina), Ciro Fuenmayor, Alí Barboza, Ismael Acosta y Juan Chirinos.—En segunda fila: Cristino S. Pérez, Gilberto Caripaz, Críspulo Figueroa, Carlos Barboza (Capitán), Felipe Hernández, Matilde Rosas, Crisanto Ocando y Aureliano Rodríguez.

"CONTABILIDAD."—En primera fila, de izquierda a derecha: Ricardo Tonos, Eliseo Galbán, Luis Oliva, Lucía Marcano (Madrina), Ubaldo Méndez, Manuel V. Gámez y Errol Charles.—En segunda fila. Abundio Montero, W. Maddox, José Caraballo, Benjamín Chirinos, (Manager), Plinio Rodríguez (Capitán), Antonio Annia, Antonio Nava y Mario Zuleta.

Manumiso.—Suerte de esclavo. Existe el "manumiso" de ideas y el "manumiso" de intención. Este último es generalmente peligroso, porque al ser él manumiso integral pretende esclavizarte a tí también.

Mentira.—El gran recurso de algunas mujeres para tener razón siempre. También elemento o arma de que se valen algunos hombres sin escrúpulo. Igualmente existe el mentiroso inofensivo. Es decir: aquél que ha cazado leones en Antímano y elefantes en los llanos y pescado ballenas en Maiquetía o remado una lancha en el Mar Rojo o visto estrellas del tamaño del sol.

Molusco.—Suerte de alga marina y rótulo insustituible para los dormilones y los inútiles.

Moro.—Nacido en Marruecos. Caballo de pintas blancas o rucio. Contracción de *moroso,* o lo que es lo mismo mal pagador.

Morrillo.—Adorno de los toros cuando están gordos. Las damas otoñales no toleran que se mencione ese nombre propio.

Moscón.—Insecto humano más fastidioso todavía. Este se encuentra siempre donde no le llaman e interviene en todo lo que no se le consulta. También perseguidor frustrado de las damas *bien.*

Murria.—Equivalente a fastidio. *Murrianamente:* fastidiosamente. *Murrismo:* Estado psico-patológico que los elegantes califican de *spleen.*

RAZON SUFICIENTE

—¿Por qué te pones tan nervioso cuando oyes una bocina de automóvil?

—Porque mi mujer se fué hace días furiosa en un automóvil, y cada vez que oigo sonar una bocina me parece que es ella que vuelve.

LA ETERNA HISTORIA

—Oye, Elena, Aníbal me entregó ayer su corazón.

—Sí? Pues házlo examinar muy bien, pues anteayer me dijo que yo se lo había destrozado.

PARA QUE BAÑO!

—Es curioso que no le hayan hecho cuarto de baño a su casa.

—Es que no lo necesitamos. Usted sabe que disponemos de recursos para ir a Macuto a pasar una temporada para la Cuaresma.

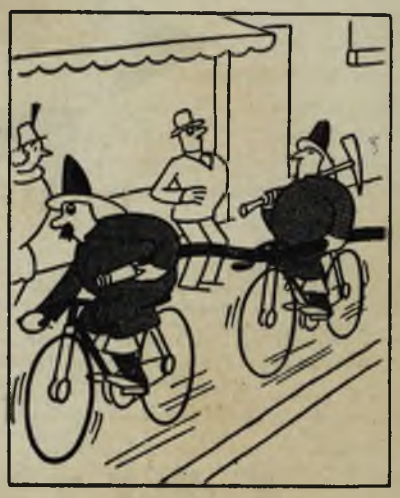
SUS TRES TRAGEDIAS

—Y esos tres cuadros tan disimiles, en un mismo marco?

—Esas son las tres tragedias de mi vida: el incendio de mi casa, el choque de mi automóvil del cual quedé lisiado, y mi boda...

LEYES CURIOSAS

Los peluqueros de Waterloo (Nebraska) no pueden comer cebollas entre las 7 y las 19 horas.



En Hiawatha los bomberos que van en bicicleta al trabajo, tienen preferencia en el tráfico de las aceras.

Los ciudadanos de Ashville, violan la ley cada vez que se ven forzados a estornudar en la calle.

Una ley del Estado de Carolina del Norte, prohibe salir de caza, sin perro, los días domingos.

PAGINA PARA LOS NIÑOS

Solución del pasatiempo: "Cleopatra marcó época en la historia".

UN SUEÑO DESAGRADABLE

→

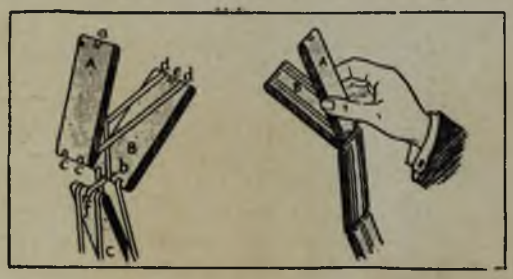
Solución en el próximo número junto con nuevos pasatiempos.

La Misteriosa Escala de Jacob

UN rompecabezas tan antiguo como fácil de hacer, es la Escala de Jacob. Consiste en una ingeniosa combinación de tablillas y cintas unidas de tal modo que cogiendo la tablilla superior e invirtiéndola y volviéndola alternativamente a su primitiva posición, parece que cae constantemente otra de ellas desde el principio hasta el fin de la escala. Para construir uno de estos ingeniosos juguetes lo primero que hay que hacer es proveerse de madera adecuada para hacer las tablillas: ninguna más a propósito que la de las cajas de tabacos. A continuación determinaremos qué número de peldaños ha de tener nuestra escala; y aunque bien puede ser indefinido, es conveniente que no pasen de diez para que sea más manejable.

Luego se cortan las tablillas, las cuales deben tener todas el mismo tamaño exactamente — 87 por 50 milímetros—y se las alisa con papel de esmeril, suavizándoles y redondeándoles ligeramente sus ángulos y cantos superiores e inferiores.

Para acoplarlas entre si, se emplea generalmente cinta blanca, rosa o negra de diez o doce milímetros de anchura, y en la figura I puede verse la manera de unirla a las tablillas. Cada tablilla lleva tres cintas y todas ellas deben ser



de la misma longitud—unos 125 milímetros—de suerte que sus extremidades pueden dar la vuelta a los cantos de las tablillas para ser encoladas a la madera, como se ve en la figura. Lleva cada tablilla una cinta central y dos laterales, y su disposición es siempre la misma, por muchos peldaños que haya. La cinta central *a* de la tablilla A se afirma al extremo opuesto de la tablilla B, en *b*. Las cintas laterales *c c* de A, se afirman al otro lado de B, en *d d*, en tanto que la cinta central *e* de la tablilla B pasa a la tablilla C y se hace firme en *f*, y así sucesivamente en toda la longitud de la escala. Una vez encoladas y secas todas las cintas, levantamos la tablilla superior A. como se ve en la figura 2 y parece que la B cae hasta abajo; e invirtiendo después la A, parece nuevamente que la tablilla inmediata a ella cae de igual modo al fondo. Y si volvemos a colocar la A en su primitiva posición, vuelve, a desprenderse la tablilla contigua a ella, y así indefinidamente.

En realidad, sólo se trata de una ilusión óptica, verdaderamente notable. Este juego se dice que fué inventado en la China hace muchos centenares o tal vez millares de años, y es importantísimo el número de escalas de Jacob que se construyen anualmente, y circulan en los mercados europeos y americanos. A nuestro país han venido en varias ocasiones y a los niños le ha agradado mucho esta distracción.

CRUCIGRAMAS

HORIZONTALES

1 — Pelicano.
8 — Género de batracio
15 — Gas.
16 — Alumbrará.
20 — Partes de las aves.
22 — Planta americana.
23 — De aglutinar.
24 — Apócope de dicen.
26 — Soc. en comandita (inic.)
28 — Terminación verbal.
29 — Sillón para recostarse.
30 — Nombre de letra.
31 — Pronombre personal.
32 — Niegas.
33 — Inst. musical de los indios del Cuzco.
34 — Marca de tractores y bujías.
35 — A un mismo nivel.
38 — Pronombre indeterminado.
39 — Altar.
40 — Principal condimento.
42 — Adverbio de modo.
44 — Primer nombre de pelota vasca (inv.)
47 — Nombre del tío buen vecino.
48 — Iniciales de un Ministerio.
49 — Una sal efervescente.
50 — Así, en latín.
51 — Composición musical para dos voces.
52 — Unión Democrática Estudiantil (inic.)
53 — Expendio de licores.
54 — Término.
55 — Org. Nac. de Industrias (inic.)
56 — Conocida marca de discos.
60 — Una cabeza de ganado.
64 — Malla para pescar.
65 — Yunque pequeño de plateros.
66 — Caballo menor de 4 años.
67 — Del verbo dar.
68 — Pronombre indeterminado.
69 — Subterráneo en N. Y.
70 — Tres consonantes.
71 — Helechos tropicales.
74 — Adverbio de cantidad.
77 — Donar.
80 — Tejido que cubre la mesa.
83 — Comarca griega.
84 — Género de plantas de raíz amarga.
86 — Del verbo causar.
87 — Tres consonantes.
88 — Que truecan o cambian.
90 — Tennessee Valley Ass. (inic.)
91 — Sentencian.
94 — Llenarse d' agua.
97 — Nuevo (griego).
98 — Onomatopeya de cierto ruido.
99 — Bebida (pl. voz inglesa).
102 — Reza.
103 — Patriarca hebreo (inv.)
104 — Bebida aromática.
105 — Pronombre posesivo (pl.)
106 — Madero del buque.
107 — Al mismo nivel.
109 — Aquí.
111 — Litro (abrev.)
112 — Aluvión de fango.
113 — Antiguo nombre del río Po.
115 — Leal.
117 — Parte central de Africa.
118 — Centros de recreo.
119 — Barbarismo por yodo (pl.)
121 — Aguas retenidas en el caz del molino.
122 — Ciudad de Grecia.

PROBLEMA NUMERO 39

VERTICALES

2 — Signo del Zodíaco.
3 — Cocinar.
4 — Playa al este de La Guaira.
5 — Río pequeño.
6 — Plantas acuáticas.
7 — Estado de Venezuela.
8 — Indio de guerra, soldado (inv.)
9 — Planta gramínea antillana.
10 — Crustáceo acuático.
11 — Ciudad alemana.
12 — Nombre de mujer.
13 — Emperador de Rusia (inv.)
14 — Carta de la baraja.
17 — Desmelenar (ing.)
18 — ¡Dos! (latín).
19 — Río de Egipto.
21 — Extravagantemente.
25 — De manera recomendable.
27 — Que padece de cuartanas.
30 — Originarios del Canadá.
36 — Sacristán insignificante.
37 — Nombre masculino.
38 — Del verbo usufructuar.
40 — Del verbo saber.
41 — Polo positivo.
42 — Moneda de cobre romana.
43 — Afirmación.
44 — Del verbo ir.—45—Diptongo.
46 — Alimento a base de cacao.
56 — Río de Italia (inv.)
57 — Etcétera.—58 — Oro (fr.)
59 — Negación.—61 — Interjección.
62 — Sur, Norte (inic.)
63 — Animal plantígrado.
72 — Unidad ing. (inv.)
73 — De la naturaleza de oolitos.
74 — Puro, simple.
75 — Alargarás. — 76 — Seco (fr.)
77 — Dádiva, liberalidad.
78 — Ejecutan arte mecánico.
79 — De roer.
81 — Acción de actuar.
82 — Llanura entre montañas.
85 — Dios del vino.
89 — Santo en portugués.
92 — Nacida (fr.)
93 — Casa grande.
95 — Punzón para esgrimir.
96 — Astro luminoso.
100 — Reyes (fr.)
101 — Apócope de grande.
105 — Cambie.
106 — Plaza gratuita en un colegio.
108 — Que no tiene sal (fem.)
110 — Concepto, opinión (inv.)
112 — Uno de los puntos cardinales.
114 — Del verbo dar.
116 — Repollo (inv.)
117 — Sur Pacífico (inic.)
120 — Sur América (inic.)

(Cortesía de la señorita Julie de Figarelli, de nuestro Departamento de Relaciones Públicas).

SOLUCION DEL PROBLEMA Nº 38

	C	A	N	O	N		O	L	M	O	S	
M		C	A	B	E		J	U	A	N		
E	N		S	I	N		O	L	A		E	A
L	E	N		S	I	N	T	O		S	C	U
O	M	O	A		A	S	A		D	I	U	S
N	A	S	O	S		M		C	A	N	O	A
			R	E	A		C	A	R			
L	A	S	T	O		P		O	D	E	S	A
I	D	E	A		O	L	A		O	D	I	N
C	A	N		E	L	E	N	A		E	T	A
E	N		U	S	E		A	N	A		A	C
O		L	I	S	A		C	A	R	I		O
	H	E	D	O	R		A	M	A	D	O	

La chiquilla de los Páramos Andinos, sonríe con la gracia y serenidad de la inocencia, divertida en la sencilla tarea de alimentar las aves que son patrimonio del humilde lar paterno.